

AS

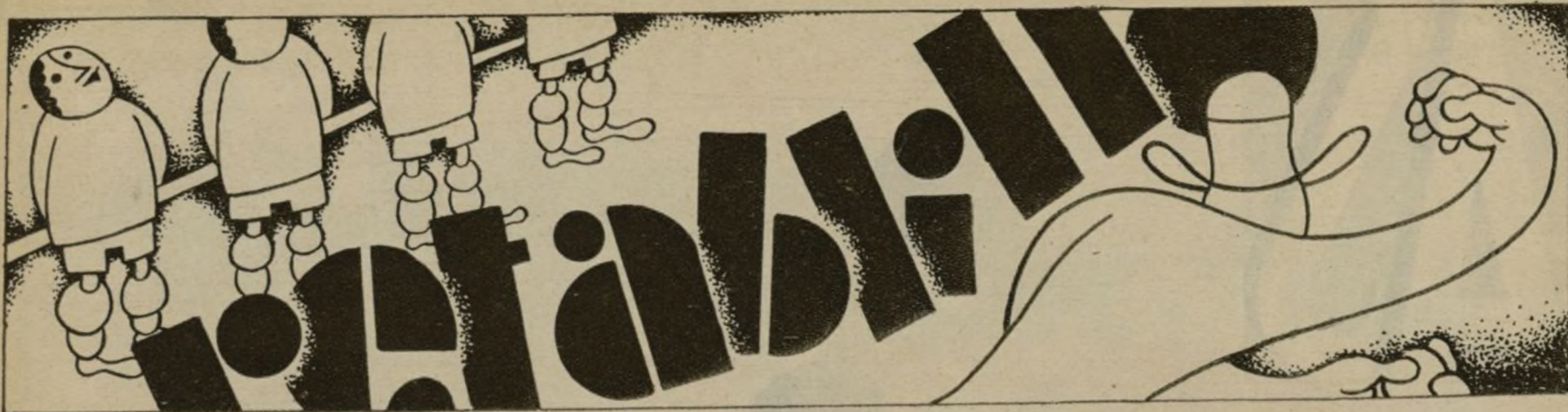
13 - Septe



EL ATHLETIC MADRILEÑO VENCE
AL DE BILBAO POR 4 A 1.—Un centro
de Costa, a cuyo remate se lanzan Marín y
Buiría; el portero se desplaza... Losada
marcó el primer "goal".

Ayuntamiento de Madrid

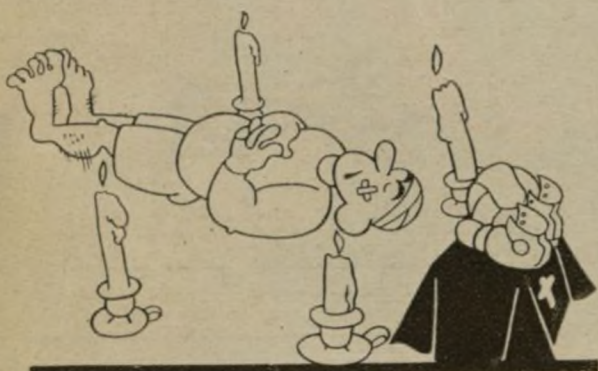
25
CTS



EL RACING HA MUERTO

Aquel simpático club que fué honra y prez de Chamartín, ¿recuerdan ustedes? Aquel Racing tan majito ha muerto. Una verdadera pena.

Como ustedes saben, la Federación Centro le dió de baja como club afiliado por falta de pago de sus cuotas.



Un puñado de entusiastas echaron sobre sí la plausible labor de salvar a la entidad rojinegra del gran naufragio. Y consiguieron de la Centro el nuevo ingreso mediante el pago regulado de las cantidades adeudadas. Y buscaron, removieron Roma con Santiago para reunir las ayudas necesarias. Todo en vano. Las puertas que debían abrirse se cerraron herméticamente, y llegado el plazo de la primera entrega, ésta no pudo hacerse efectiva. La Centro tenía que ajustarse al cumplimiento de sus estatutos, y en los primeros días del corriente acordó dar de baja de un modo definitivo al que un día fué el gran Racing.

La vida es así, amigos. Todo va acabando lentamente. Y llega un día...

Un pequeño recuerdo, sana afición madrileña, para aquel club, modelo de los más fervidos entusiasmos, que respondió por el Racing. Y que más de una vez supo batirse, dando cuanto tenía, por los prestigios del pueblo de Madrid.

Un pequeño recuerdo, amigos.

El Racing ha muerto.

¡Viva el Racing!

ANATOL FIRMA EN ROJO Y BLANCO

Caballeros, ¿qué dirán en Valladolid? Como el bueno de Arconada, no adelgace de ésta es que eso de las impresiones fuertes es una macana.

Porque la cosa es de aupa. En Valladolid hasta el hospedaje buscado, y va Anatol, y, ¡zas!, firma por el Athlétic de Madrid. Mano izquierda se llama esa figura. Ustedes verán. Como que Rafael González tuvo que dar la vuelta al despacho sombrero en mano.

El fútbol es así. No se las puede dar uno de buen pescador hasta no ver el pez en el cestillo. Anatol le hacía falta al Athlétic para completar la defensa, y la labor atlética ha sido de filigrana.

Claro que Anatol lleva ya unos meses separado del fútbol y está pesado, porque le sobran unos kilos de grasa. Pero Javier Barroso ha prometido dejar al vascofrancés hecho un peso ligero y... hombre es Javier que a querer...

Y si no al tiempo. Ustedes verán a Anatol sólo con unas semanas de entrenamiento cómo carbura. Y baratito, además. Que no todo está en pagar una fortuna por un "equipier" para que éste esté "obligado" a dar el "do".

—¿Cuánto creen ustedes que ha costado Anatol?

—¿Cuánto?

—Mucho menos.

Como no se tuvo que pagar traspaso a ningún club, se entregaron dos mil "chirlas" al ex irundarra y luego se le puso a la firma un contrato, que aparte de las primas por partido ganado, ponía.

—... por la cantidad de seiscientos pesetas mensuales...

Eso lo gana en Francia cualquier "amateur".

Una voz:

—¡¡Y en España!!!

¡Caramba! ¡Qué indiscreción!

LOS PROYECTOS DE MISTER FURTH

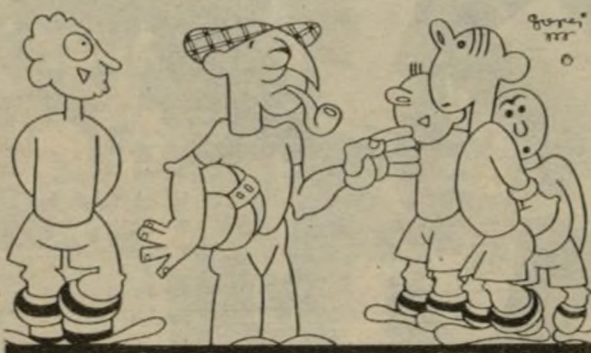
Por el Madrid, grandes cosas, "amigaso".

Entrenador nuevo, nuevos valores, normas nuevas y contento general. U séase, todo nuevo, porque la temporada terminó con cada lagrimón "ansi".

La semana pasada hubo ya un par de ensayos en Chamartín. Bajo la batuta de mister Furth, claro está. Y en lo poco que dejó traslucir el mister quedaron complacidos los expertos.

—Nada de balón—comenzó diciendo Furth—. El balón, en los entrenamientos, no descubre apenas nada. Lo primero que tiene que saber un jugador de fútbol es correr bien.

Parece cosa nimia, ¿verdad? Pues mister Furth ha



hablado en esta ocasión como la "Doctrina". Más de un malogrado anda por ahí que se estancó por no encontrar quien le enseñara cómo se ha de correr en el campo.

Y mister Furth cogió a sus nuevos educandos y les hizo "sprintar" de lo lindo, fijándose hasta en el número de patadas dadas por cada cual.

—Yo no quiero darles un balón hasta que los vea en un partido y pueda juzgar lo que de por sí y separadamente dan los muchachos. Vistos los defectos naturales, ya iremos corrigiendo luego.

Mister Furth siguió con el catecismo abierto sobre los labios:

—En España se juega un gran fútbol por individualidades. Yo ya conocía a algunos de los jugadores del Madrid. A muchos de ellos nada se les puede enseñar en los despejes o en los tiros. Están ya bien cuajados. En los equipos españoles lo que hay que buscar es el acoplamiento, el aprovechamiento de las condiciones individuales para lograr un buen conjunto, que cada jugador sepa que su zona de juego está limitada, y de la unión de esas zonas radique el mayor rendimiento con el menor esfuerzo.

Después de esto, el mister espera. Embarcó con la muchachada blanca para Ayamonte, y Ayamonte será su primer campo de experimentación.

A seguido comenzará el curso. La cátedra de mister Furth se abrirá en Chamartín.

Y el mister, feliz y confiado. Porque en Caballero de Gracia le han aprobado el programa.

El ideal en Caballero de Gracia es que todos los jugadores "merengues" terminen jugando como lo hacía en sus tiempos mister Furth y que mister Furth termine hablando el castizo mejor que Peris.

Porque es lo que dice Hilario:

—Yo ya sé que ése sabe mucho; pero todos los entrenadores ingleses serían una cosa seria si hablaran el español siquiera como Lippo.

Hilario es un desagradecido. No recuerda de Lippo más que hablaba bien el español.

LAS AMISTADES Y LA DISCIPLINA DE RUBIO

¡Pero qué baba! ¡Qué clase de baba le está cayendo a más de un directivo athlético! ¡Arrope! Hay quien se pasa lamiéndose las comisuras todo, "toito" el día.

Es que como decían que si Rubio tal o si Rubio cual.

—¡Un ángel! ¡Eso es un ángel!—me decía con los ojos en blanco un directivo athlético.

—Amigo mío, que me asusta usted. Usted está muy malito.

—Lo que usted me oye. Yo voy creyendo que a Rubio no lo han sabido tratar antes. Usted le dice a Javier Barroso que Rubio es un rebelde o un desganado y le contesta que calumnia vil. Rubio es el primero que acude a los entrenamientos, el que se entrena con más entusiasmo, el que con más celo atiende las indicaciones que se le hacen, y es un excelente compañero para los restantes "equipiers", como éstos lo son para él.

—Le diré... Nunca es tarde si la dicha llega.

—Es que ha bastado incluso que se le hiciera cierta observación para que diera de lado ciertas amistades que todos consideraban como perjudiciales y contra las que nada perdieron otras personas.

—¿Y está contento Rubio del resto del equipo?

—Como a él ya se le ha dicho cómo quedará el equipo en definitiva, con las nuevas adquisiciones aún reservadas, confía en que el Athlétic llegará este año muy lejos. Dice que él no es jugador de un "once" de segunda Liga y que el año que viene hay que volver a la primera.

—¿Y del Madrid? ¿Opina algo?

—¿Del Madrid? Pues que ya se jugará el Madrid.



Athlétic y verán hasta las piedras que a Gaspar Rubio no se le puede echar de ningún sitio por malo.

Y yo debiera haberle contestado que lo verían las piedras y lo verían también los dos mil guardias de Asalto que las autoridades llevarán a "presenciar" la batalla.

Pero es uno algo corto. Y ahora lo digo.

RIENZI

Cómo entrena

míster Pentland



REVISTA SEMANAL DEPORTIVA
DE "EDITORIAL ESTAMPA"

Redacción: Paseo de San Vicente, núm. 18.—MADRID

Apartado 8094

Teléfono 18340

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Semestre, 6,50 ptas. Año, 12 ptas. AMERICA, FI-
LIPINAS y PORTUGAL: Semestre, 7 ptas. Año, 13 ptas.
EXTRANJERO: Semestre, 12 ptas. Año, 23 ptas.

AÑO I | Martes, 13 septiembre 1932 | Núm. 15

Una silueta bien familiarizada de los públicos españoles: la del "gentleman"-preparador míster Pentland, forjador de campeones..., y su bímbo.



MÍSTER Pentland acaba de desembarcar, procedente de Inglaterra, con su simpática familia. Inmediatamente se circulan las órdenes de entrenamiento para los jugadores atléticos.

Un abrazo.

—¡Cuidado!—nos dice.

Y es verdad. Va fumando un hermoso cigarrillo puro. ¡Tan de mañana! Nos lo explica. Una vez le obsequiaron con uno; lo guardó en el bolsillo superior de la chaqueta. Cuando lo fué a fumar estaba roto. Desde entonces... no ha querido que se le rompa ninguno. En cuanto se lo entregan, lo enciende. Aquel aroma... Lo ha pasado deliciosamente en su tierra, y deliciosamente en el barco que lo llevó y en el que lo ha traído.

Le hemos ido hablando de su historia futbolística.

—¿Cuándo empezó usted a jugar al fútbol?

—¿Como profesional?

—No, empezar. La primera vez; en la infancia.

—Allí se nace jugando al fútbol.

—Bueno, como profesional.

—El año 1899, en el Birmingham.

—¿Y fué internacional?

—Sí; en 1909, estando en el Middlesborough. Jugué contra Escocia y País de Gales. Y contra Hungría, en Budapest, y contra Austria, en Viena.

Recordamos cómo en 1920 entrenó al equipo francés para los Juegos Olímpicos de Amberes.

—Y a España, ¿cuándo vino?

—Me trajo el Rácing, de Santander, en marzo de 1921, y seguí la temporada siguiente.

—De allí al Athlétic de Bilbao, ¿no es eso?

Así es; en el equipo bilbaíno hizo tres temporadas: desde 1922 hasta 1925. El año 23 fué campeón su "team", y al siguiente, semifinalista.

Luego, 25-26, al Athlétic de Madrid, que fué finalista.

Siguiente temporada, en Oviedo. La otra, con el Arenas, y de nuevo al Athlétic de Madrid.

Para venir al Athlétic de Bilbao en 1929. Y los años 30, 31 y 32 lograr que su equipo fuese campeón de España, y los dos primeros años vencedor de la Liga.

—¿Dónde ha estado más contento?

—En todas partes muy satisfecho. ¡Se han portado tan bien conmigo! Claro que aquí, en Bilbao, llevo tantos años que ya me considero como en mi propia casa.

Han ido llegando a San Mamés todos los jugadores.

Todos tienen para el míster un saludo afectuoso. Ese afecto que lleva dentro de sí cariño, admiración y respeto.

—Son tan excelentes mis chicos...

—¿Se portan bien?

—Muy bien. Son muy disciplinados y muy respetuosos

—¿Muchos entrenamientos?

Nos explica su plan. En las primeras tres semanas, cinco días en cada una. Después, tres días, porque los domingos hay campeonato. Luego, en noviembre, dos veces por semana. Y cuando empieza la Liga, un día.

—Claro—añade—que esto es para los titulares. Y por regla general. Pues hay que tener en cuenta lo que cada uno necesita.

Dirá quien esté poco al tanto de la labor del míster:

—¡Bah! Al año un día a la semana de trabajo. Dos horas a la semana.

—¡Si así fuese!

Pero no es así. Es un día con los primeros. Pero, ¿y los demás?

Porque hay siempre gente nueva a la que hay que probar y entrenar.

Nunca falta alguna "revelación" a la que es preciso "ver". Y los jugadores de equipos inferiores con los que hay que laborar de duro.

—¿Como cuántos jugadores han pasado por sus manos o... por sus pies en la última temporada?—le preguntamos curiosamente.

—De setenta a ochenta.

Es indudable; mucho trabajo. Y no es que con todos manipule a un tiempo. Es uno, y luego otro, y luego otro.

Y cuando se ve a Fulano después del entrenamiento, dicen los amigos:

—¡Vaya una paliza que le ha dado a Fulano!

Pues míster Pentland recibe la paliza de éste, y del otro, y de todos los demás.

—¿Debería ser más corta la temporada en España?

Tarda en contestar. Medita la contestación. Nos responde al cabo de un rato.

—Sí; me parece que debería terminar a fines de mayo. Pero el mal no está en la cantidad de partidos, sino en las dimensiones de los viajes. Es casi seguro que en Inglaterra se juegan más partidos. Pero los viajes son muy distintos. Estando en Londres, por ejemplo, teníamos que jugar en Bristol. Hay unos 190 kilómetros. Salíamos a las doce menos cinco. Almorzábamos en el tren. A las dos menos cinco estábamos tranquila y cómodamente en Bristol. Jugábamos. A las ocho de la noche nos hallábamos de regreso en Londres.

—¿Prefiere entrenar nuevos jugadores o jugadores ya hechos?

—Es igual. Siempre lo hago a gusto. Para mí es un placer este trabajo.

Y prosigue:

—Lo que hace falta es que los jugadores pongan en



Tardes de triunfo: el preparador del Athlétic, que sabe unir a una bien medida energía un noble afecto para sus pupilos, abraza al capitán del equipo, Lafuente.



Se va a jugar un "match" importante. En el vestuario, mister Pentland da a sus muchachos la "últimas instrucciones", esas instrucciones que frecuentemente se reducen a esto: "Ya sabéis: ¡a ganar!"

su labor todo cuanto pueden. A muchos que no son del pueblo no se les puede pedir eso que se dice cariño a los colores. Lo que necesitan es...

Mister Pentland intenta varias veces expresar lo que piensa. No es que le falte dominio del idioma. Se ve que teme, sin embargo, no expresarlo bien. Acudimos en su ayuda:

—Es que correspondan al sueldo que reciben. Como un ingeniero lo hace por la fábrica en que trabaja; como un

periodista por el periódico en que escribe...

—Eso mismo, eso mismo... Así procuro hacer yo. Porque estoy obligado ante todos. Pongo mi alma en mi labor. Para mí no son sólo directivos los así elegidos. Cada socio del Athlétic es, para mí, un directivo, al que estoy obligado.

Ya están los muchachos en el campo. Mister Pentland se despidió de nosotros. Lleva su jersey rojo, del que pronto se tendrá que desposeer, quedando con sólo su camisa blanca.

Al descender las escaleras caen, por delante de él, unos peatones. Como siempre, las gradas están pobladas de público.

Entrena a la "luz del día". La puerta cerrada no se conoce. Unicamente sobre el terreno. Allí sólo pasan los que se entrenan.

Entre los entrenados no falta algún directivo, que en aquel momento es un jugador más.

Hay una baja: Blasco. Ha recibido la orden de descansar aún un par de semanas.

Cilaurren, Gorostiza, los lesionados de la anterior temporada, están perfectamente.

Ahora, todos, a bajar "grasas". ¡Las que disminuirá mister Pentland "trabajando" a sus chicos!

Mientras abandonamos San Mamés, espléndido de verdor, brillante de flores en los jardines, que sirven como de apoyo a seis tribunas, vamos recordando otras mañanas en que hemos acudido allí a contemplar la labor de mister Pentland. Van saliendo los mucha-

ta". Así, donde éste pone la intención pone el balón. Los pelotazos se suceden rapidísimos. El portero se tiene que entregar a contorsiones indescriptibles.

Luego vienen los tiros de los jugadores.

El balón en marcha les sorprende la orden del maestro:

—Fulano, con la izquierda.
—Mengano, sin detenerse.

A continuación es el entrenamiento por líneas.

—Con la cabeza.
—Un centro atrasado.
—Pase a la izquierda.

Se siente como un ahogo al verle al mister ir de un lado a otro, darle al balón, dictar órdenes.

Muchas veces he notado que yo mismo sudaba al observar aquella actividad.

Y siempre, con un mantenimiento firme de la autoridad, dulcificada con bromas de buen gusto, con chistes de verdadero ingenio.

Su mayor castigo es no dirigir la palabra al que merece sanción.

Y los muchachos, acostumbrados a su



El mejor sistema de enseñar a hacer una cosa es hacerla... Así entiende "el mister" que debe inculcar a sus jugadores la ciencia del pase y de la colocación. (Fotos Amado.)

chos. Unas vueltas al campo para que entrasen en calor sus músculos.

En el "goal" se hallaba el portero. Lo iba entrenando el mister con sus ciertos disparos.

Es portentosa la seguridad que tiene en sus tiros. Donde pone el ojo pone la bala, suele decirse del "buena escope-

afabilidad habitual, huyen de incurrir de nuevo en su desdén.

JOSE MARIA MATEOS



Para entrenar al portero, nada mejor que lanzarle—certeros y fuertes—una serie continuada de tiros diversos.

La "bimba" británica ha sido substituida por la boina vasca. Mister Pentland, al borde del campo de batalla, observa y dirige la acción de su pequeño cuerpo de ejército.

LA PRIMERA MITAD DE LA VUELTA A CATALUÑA

De la estrepitosa revelación de unos belgas jóvenes y desconocidos a la constitución de una "entente" hispano-italiana para darles la batalla



El "col" de Balaguer, con sus revueltas en horquilla, obstáculo máximo de la etapa Tortosa-Cervera.

de cabeza a la meta, para destacar sus condiciones velocistas...

Verdaderamente, causa asombro la clasificación de Ricardo Montero, el hombre que en el Campeonato del Mundo fué el igual de Binda, de Bertoni y del veterano Frantz. ¿Cómo en la Vuelta a Cataluña queda relegado a un puesto secundario en la primera mitad de la carrera? Misterios...

Consignemos, no obstante, la brillante clasificación de Figueras, a la par de Cañardó, para el segundo puesto en las cuatro primeras etapas. Es la única revelación nacional; Figueras, considerado generalmente como valor "de segunda categoría", ha logrado, exclusivamente por su clase, llegar con los pelotones de cabeza en todas las etapas.

Y constituyó una sombra para Cañardó en

La segunda etapa de la Vuelta a Cataluña — Reus-Tortosa — reveló la clase del "equipo desconocido": el que forman los tres independientes belgas Digueffe, Moorenbau y Hardiguest. Tres muchachos que pasaron completamente desapercibidos a la salida; que nadie o casi nadie daba como "posibles" vencedores antes de comenzar la prueba, y que desde esta segunda etapa han dominado a todo el nutrido lote de participantes...

¿Quiénes son, en definitiva, Digueffe, Moorenbau y Hardiguest? En Bélgica mismo son poco menos que desconocidos. Ninguno ha sido contratado por una marca de ciclos de importancia. Los periódicos no se han ocupado jamás de ellos. No son cotizados en el mercado internacional. Y, sin embargo, ahí están los tres entre los diez primeros de la clasificación general al terminar la primera mitad de la Vuelta... Ya vimos cómo Hardiguest ganó al "sprint" la primera etapa.

En la segunda, Digueffe escapó, con un propósito y un sentido de la carrera, que sólo está reservado a los grandes "ases". Y no fué esto sólo, sino que, paulatinamente, aumentó su ventaja, hasta llegar a Tortosa con una que se cifraba en cinco minutos...

Quizá la división latente en el equipo Orbea facilitó en mucho el triunfo de los jóvenes belgas. Pero ya en la tercera etapa se formó un "frente único" de españoles e italianos contra el equipo flamenco. La batalla en el "col" de Balaguer, en esta Tortosa-Cervera, fué severísima..., pero tampoco dió resultado. Venció el italiano Piemontesi, quien, al fin, justificó su calidad de seleccionado en el equipo oficial de Italia que par-

Durante la etapa Reus-Tortosa, la subida al pintoresco pueblo de Tinisa fué uno de los episodios más interesantes de la carrera.

ticipó en la Vuelta a Francia. Pero en el grupo de cabeza, no sólo estaban los tres belgas, sino que la más seria tentativa de fuga estuvo a cargo de Hardiguest; llegó Hardiguest a tomar 500 metros de ventaja, próximo el grupo a Cervera. Pero la clase de Piemontesi, ya al servicio del "conglomerado" italo-español, anuló ese esfuerzo...

La cuarta etapa vió de nuevo una victoria extranjera. Cervera-Seo de Urgel fué ganada por Meini, el gran "sprinter" de la prueba Barcelona-Madrid, que aprovechó magníficamente la primera ocasión en que llegaba con el grupo

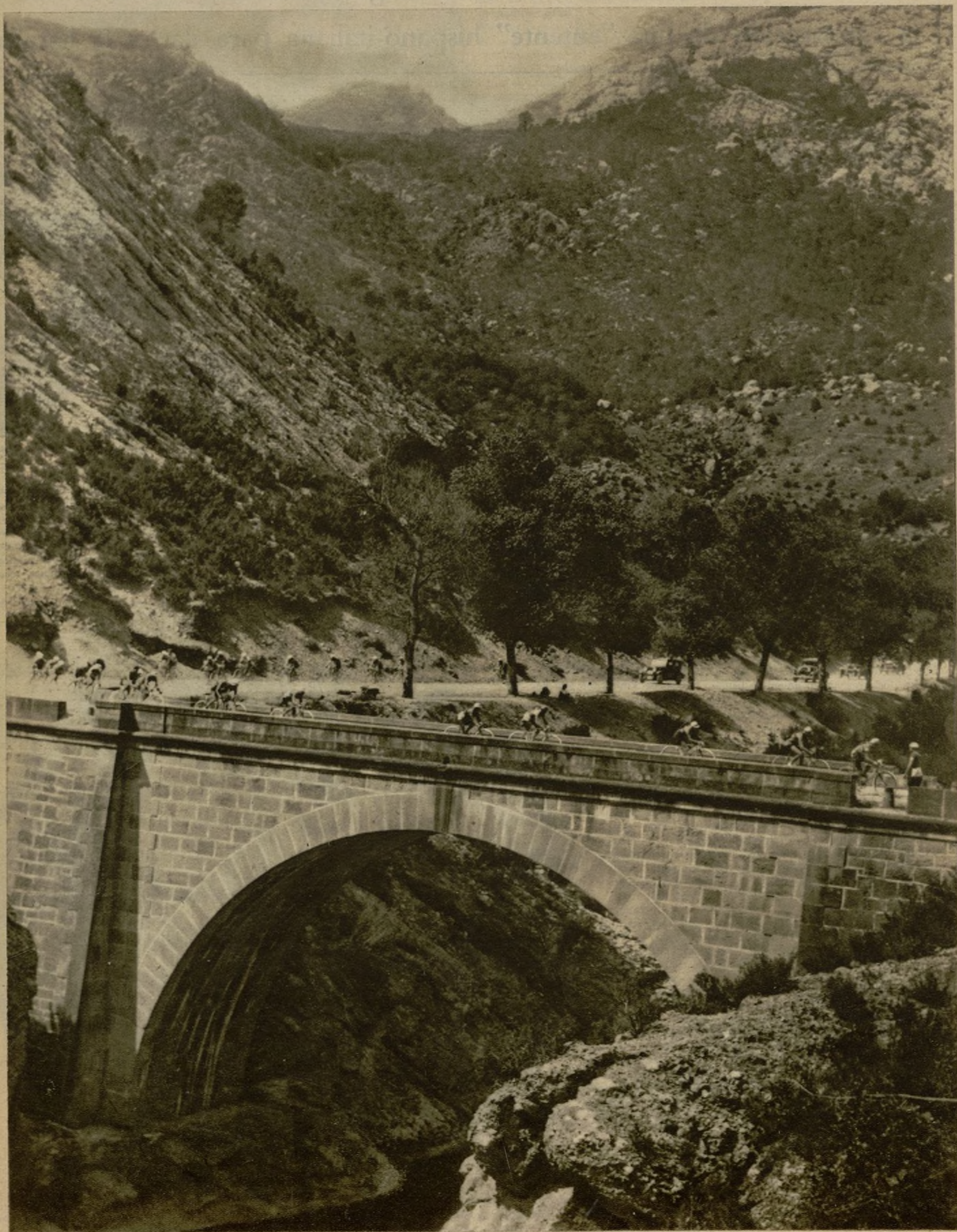


He aquí el terceto de bravos muchachos belgas, Hardiguest, Moorenbau y Digueffe, que

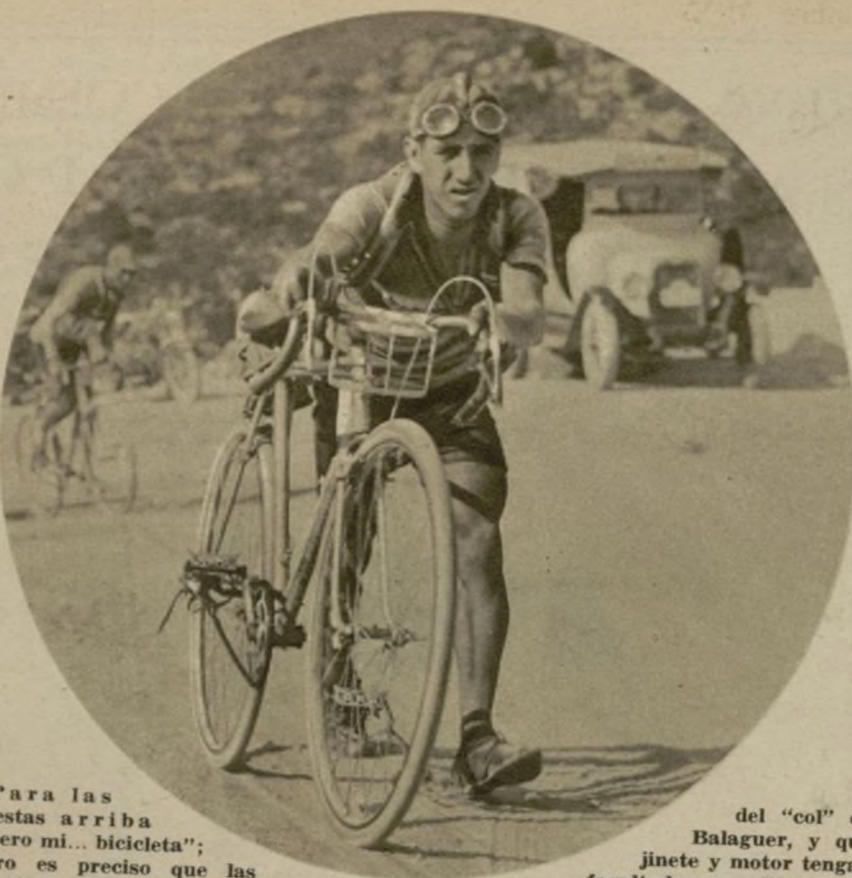
a la mitad de la Vuelta parecían tener asegurado el triunfo para ellos...

Ayuntamiento de Madrid

Durante la tercera etapa, camino de la Seo, sobre el puente de Oliana...



Ayuntamiento de Madrid



"Para las cuestas arriba quiero mi... bicicleta"; pero es preciso que las cuestas no tengan la dureza

del "col" de Balaguer, y que jinete y motor tengan facultades para llegar a la cumbre sin "pedestrear".

las cuatro primeras etapas.

Es justo hacer notar que ninguna Vuelta a Cataluña ha dado una lucha tan intensa como ésta de 1932. Barcelona-Reus, Reus-Tortosa, Tortosa-Cervera, Cervera-Seo de Urgel, se han cubierto a una velocidad de "record". Se ha salido en todas ellas con retraso sobre el horario previsto..., y se ha llegado con anticipación. En todas se han rozado los treinta y uno de promedio...

Y, naturalmente, estas "velocidades" insospechadas han causado víctimas. Ezquerria, una de las grandes figuras del año actual, si bien es cierto que su retirada obedece a unas lesiones que se causó en el velódromo de Reus, tres días antes de comenzar la Vuelta a Cataluña. Cepeda, Bas-

Las dos figuras salientes del equipo italiano, Meini y Piemontesi, fotografiados después de su llegada a Seo de Urgel. Sin apresuramientos para dar la batalla, se limitaban a ganar etapas, hasta que se les propuso una alianza provechosa para ellos, sin duda.

o seis docenas más que tienen el mismo sueño. Substituir a los campeones que van siendo "veteranos". Hardiguest, Digueffe, Moorenbau, Ghysquière, son, indudablemente, los "ases" del mañana. Que, por el momento, valen tanto como los verdaderos "ases". Y no hay que extrañar nada. Son lo que puede ser, por ejemplo, Vicente Carretero en 1933...



La sed... Uno de los enemigos más terribles del "routier". Ved con qué ansia estos corredores tratan de batirlo.



El fuerte Ferrando, del grupo de los "por consagrar", fué el primero en coronar el "col" de Lilla (tercera etapa).

"AS" EN NUEVA YORK CON "IZZY" GAZTAÑAGA EN SU CAMPO DE ENTRENAMIENTO DE POMPTON LAKES

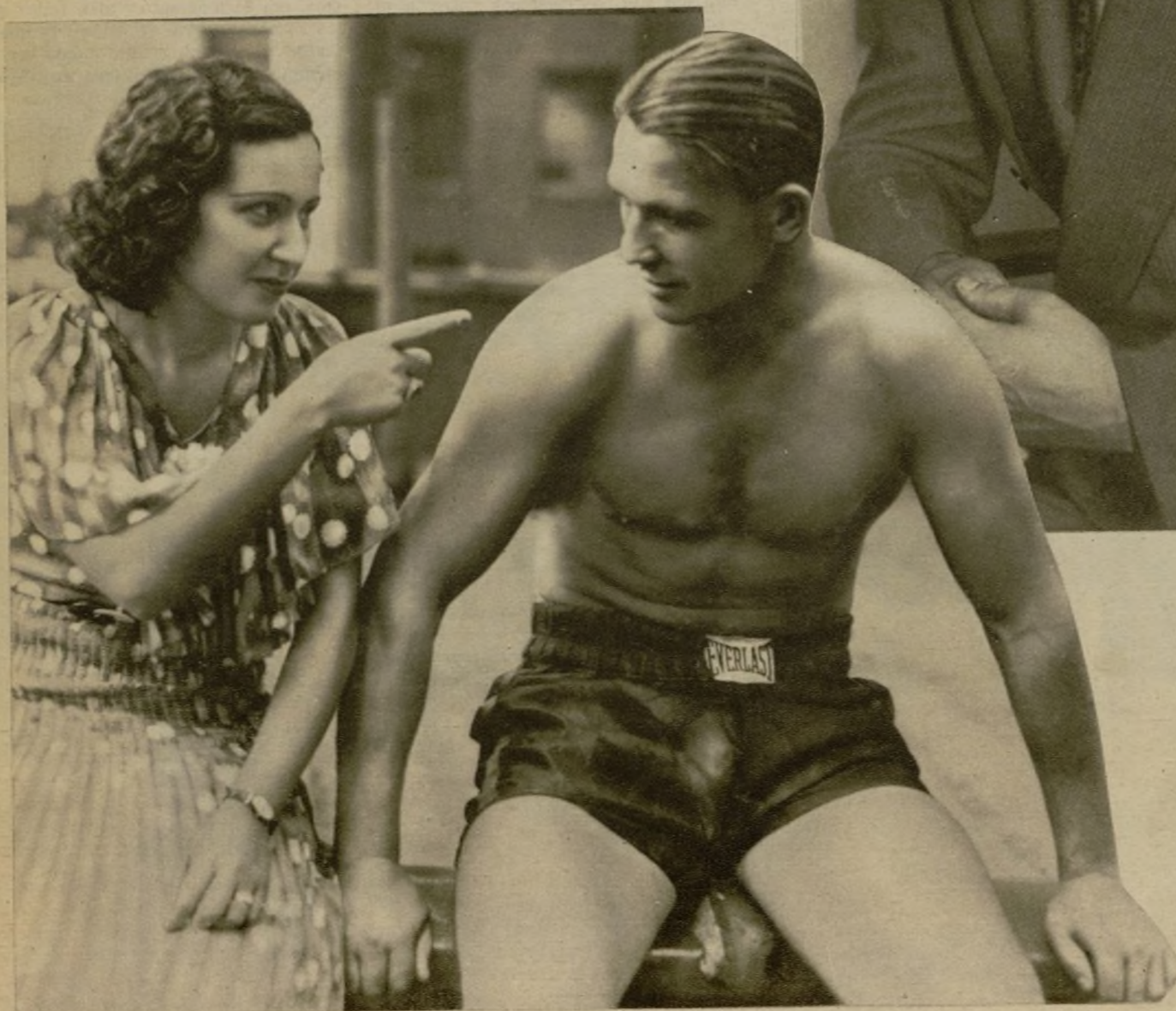
"Mi gran ambición es conquistar para España el campeonato del Mundo de boxeo"

DESPUÉS de su magnífica actuación frente a Charlie Retzlaff, Isidoro Gaztañaga, el boxeador vasco del peso fuerte que se encuentra en los Estados Unidos desde hace unos meses, es la máxima sensación en Pugilandia, y propios y extraños, todos los aficionados de Nueva York, y hasta de Norteamérica, no tienen en los labios otro nombre que el de él. "Izzy" Gaztañaga, como lo llaman aquí, está siendo considerado en estos momentos como uno de esos "fenómenos" que produce de tiempo en tiempo el pugilismo. Y unos lo comparan con Dempsey y otros se remontan hasta Fitzsimmons; pero todos están de acuerdo al asegurar que los medios "ofensivos" de Isidoro Gaztañaga pocas veces pueden haber encontrado igual...

En estos momentos, Isidoro se entrena en Pompton Lakes para un combate que no se sabe si será contra Hans Birkie, el alemán a quien ya Isidoro venció, y con quien se le quiere enfrentar de nuevo, casi a la fuerza, o contra el gigantesco italiano Primo Carnera, a quien ha convencido el empresario italiano "signor" Fugazy de que debía decidirse a un encuentro con el español, encuentro que el acromegálico parecía querer rehuir a toda costa. Deseosos, pues, de dar a conocer a los lectores de AS lo que tanto Isidoro como su "manager" americano, Solly King, tienen en proyecto, y de qué forma encaminan sus pasos hacia el futuro, nos trasladamos a Pompton Lakes, pintoresco pueblo del Estado de Nueva Jersey, donde, como decimos antes, se halla entrenándose el vencedor de Retzlaff.

Nos recibe en el campamento Solly King, pues Isidoro se encuentra en esos momentos durmiendo la siesta. Le expresamos a mister King nuestro deseo de hablar con el gran vasco, y nos contesta que con mucho gusto lo hará Gaztañaga, pero que tendremos que esperar a la hora "reglamentaria" en que Isidoro deba dar por terminada su pequeña excursión por las regiones de Morfeo.

—Mientras tanto—añade mister King—, puede usted preguntarme a mí todo lo que se le ocurra acerca de Isidoro, en la seguridad de que le contestaré con mucho gusto, lo mejor que sepa.



La hermosa extremeña Aurea Serrano, esposa de Isidoro, en compañía de éste durante una de sus visitas al campo de entrenamiento de Pompton Lakes. Hay en su gesto como un energético mandato: "¿Que tienes que ser campeón!"

Es este mister King un hombre joven, agradable y culto, y en el curso de nuestra conversación con él hemos podido notar que tiene grandes conocimientos acerca del boxeo, y sobre todo que su papel de "manager" inteligente y astuto lo practica a las mil maravillas. A este hombre, sin duda, debe Isidoro Gaztañaga gran parte de su éxito y el que hoy hable de él, con unánime encomio, toda la Prensa de los Estados Unidos.

—Como usted sabe—nos dice—, Gaztañaga se ha lesionado recientemente una mano, y a ello obedece el que tuviera que suspender su segundo encuentro con Birkie, que, por otra parte, yo no quería celebrar, por creer que de él nada saldrá ganando Gaztañaga, y en cambio lo expondrá todo. Debido a tener pendiente ese encuentro con el Queensboro Stadium, no sé en estos momentos si el próximo adversario de Isidoro po-

drá ser, como deseo, Primo Carnera, cuyo combate, ofrecido por el empresario italiano Fugazy, tendría lugar en el Ebbets Field de Brooklyn tan pronto como Gaztañaga se encontrara en condiciones de efectuarlo. Todo depende, sin embargo, de que se pueda llegar a un acuerdo con el Queensboro, en el sentido de que le vendan a Fugazy sus derechos sobre "Izzy" o autoricen el encuentro de Carnera antes de que el del Queensboro tenga lugar.

—¿Y si Al. Weill, el empresario del Queensboro, insiste en que se celebre inmediatamente el encuentro con Birkie?...

—Pues en ese caso no tendremos más remedio que combatir con el alemán, sea como sea, inclusive si la mano de Gaztañaga no se encuentra bien y se expone así a un transitorio fracaso (1). Diga usted en España que conducir bien en los Estados Unidos a un boxeador extranjero es una empresa tremenda, porque en el camino habrán de ponerse toda clase de dificultades. Si el Queensboro exige que Isidoro combata allí, no tendremos más remedio que doblar la cerviz, porque la Comisión de Boxeo ya nos ha notificado que no cree en la lesión de Gaztañaga, y que con lesión o sin ella tendrá que pelear en el Club de Long Island o será suspendido indefinidamente en este Estado...

(El procedimiento no es nuevo y se emplea siempre con indudable éxito en los Estados Unidos, cada vez que se quieren poner obstáculos en la carrera de un boxeador. A nuestro recuerdo acude el caso de Paulino, cuando, a poco de llegar a los Estados Unidos, fué suspendido por "negarse a combatir con Keeley". Se decía que los franceses habían firmado al vasco para tal encuentro sin saber que Keeley era zurdo, y que cuando se enteraron de ello se negaron a cumplir el convenio. Todo fué una pura farsa, elaborada para perjudicar a Uzcudun, y cuando el vasco se enfrentó más tarde con el "zurdo temible", lo puso k. o. en el segundo "round").

Mister King está seguro de que Gaztañaga "noqueará" a Carnera, a quien nadie ha puesto fuera de combate todavía, del mismo modo que hizo con Retzlaff, a quien tampoco nadie había enviado a dormir.

—Porque mi hombre—dice mister King—es el futuro campeón del Mundo, y nadie podrá impedir que antes de un año ciña la corona que actualmente posee Sharkey.

Y viendo que, un tanto escépticos, no nos entusiasmos tanto como él, añade:

—Isidoro golpea tanto con la derecha como con la izquierda y más violentamente que nadie puede hacerlo actualmente en el Mundo. Ni Schmeling, ni Sharkey, ni mucho menos Carnera o Schaaf pegan tan sólidamente como lo hace Gaztañaga. Y en cuanto a condiciones asimilativas, ya demostró mi vasco frente a Retzlaff que puede recibir los más fuertes golpes sin darse por aludido...

Se dice que Solly King se ha gastado ya más de 10.000 dólares con Gaztañaga, y es indudable que lo atiende a conciencia y que rodea al vasco de todos los elementos necesarios para llegar lejos. Mister King casi no se separa de Isidoro, evitando así que nadie pueda hablarle a solas—sabido es todo el daño que "los amigos" le han hecho a Uzcudun—. Ultimamente ha encargado de la preparación de Gaztañaga a "Whitey" Bimstein, el antiguo preparador de Tunney, que lo fué también de Paulino desde el momento en que Billy Gibson se hizo cargo de él.

—Es ya la hora; vamos a ver a "Izzy"—nos dice Solly King.

Y al fin nos encontramos en presencia de Gaztañaga quien, como todo el mundo sabe, tiene muy buena presencia. No hay que olvidar que Isidoro ha sido comparado, por su magnífico físico, con Mauricio Chevalier y Rodolfo Valentino, y si se lo propusiera, acaso no le fuera difícil obtener un contrato en Hollywood. Aparentemente, el gran boxeador español se encuentra en buenas condiciones, saludable y bien preparado. Por lo demás, Isidoro es el prototipo del boxeador bien proporcionado, y su peso, altura y envergadura vienen a ser por el estilo de las del Dempsey de sus mejores tiempos. Y este buen muchacho que es Isidoro, nos dice, al pedirle nosotros unas declaraciones para AS:

—Mi gran ambición es conquistar para España el campeonato del Mundo de boxeo, y para lograrlo no regatearé esfuerzos ni sacrificios. Me someto a mi entrenamiento concienzudamente, hasta el extremo de no salir para nada del campamento, y obedezco sin la menor protesta u objeción todas las órdenes de mi "manager",

(1) La pelea se ha verificado, en efecto, y ha sido ganada por Birkie, a los puntos, N. de la R.



El púgil de Ibarra, en actitud de pelea. Sobre la foto ha tenido la atención de estampar un autógrafo saludando a los aficionados españoles por mediación de AS.

en quien tengo absoluta confianza. Aunque sólo hace unos seis meses que me he casado y quiero a mi mujer como pueda quererla el mejor marido, me he sometido, resignado, a la separación que me impone mi oficio, y ella está en Nueva York y yo aquí. He leído algún periódico de España, donde se habla de "mi informalidad", y no he podido menos que reirme. ¿Qué querían que hiciera yo allí, en España, casi un niño, donde no tenía quien me supiera orientar, donde las pocas pesetas que ganaba tenía que repartirlas entre varios, y donde lo único que sacaba en limpio eran los golpes?... Si creen que soy el mismo, yo les demostraré todo lo equivocados que están...

Hay una firmeza y una seguridad en las palabras de Gaztañaga que impresionan. Hablamos después con Isidoro, de España, de sus tiempos de neófito, y el boxeador de Ibarra nos hace reír a carcajadas, contándonos incidentes de sus combates de aquella época que nunca quiso tomar en serio. Después nos habla de sus días de triunfo en países extraños, donde el medio le era hostil, y su rostro se cubre de tristeza al recordar los raros, pero no menos dolorosos fracasos. Cuba y la Argentina son un enorme filón que nutre en la tarde tranquila, en la paz campesina de este lugar de ensueño, el recuerdo, a veces añorante, de Isidoro Gaztañaga, que habla casi elocuente, sin descanso...

Pero tenemos que regresar a Nueva York y nos despedimos del "sucesor de Uzcudun"—creemos firmemente que ya no tendrá que buscarlo en España nuestro buen amigo Arroyo Ruz—y de su caballeroso "manager", no sin que antes Isidoro, afable y complacido, dedicara una fotografía a nuestra revista AS y al público español, para el que tiene toda clase de afectos, y ante el cual no quisiera presentarse sin llevar con él la corona de campeón del Mundo. Porque la suprema ambición de Gaztañaga sería lograr que España se sintiera un día, acaso no lejano, orgullosa de él...

Nueva York, agosto.

FELIX TORRES

LA SEGUNDA PARTE DE LA VUELTA A CATALUÑA

Donde Cañardó se aseguró una magnífica victoria



La lluvia y el frío fueron la "salsa" de la quinta etapa, en la que se decidió la carrera. Los espectadores están ateridos en el "col" de Tossas, que el sevillano Montes, revelado como un gran escalador, fué el primero en coronar.

La segunda parte de esta XIV Vuelta a Cataluña comenzaba en Seo de Urgel y terminaba en el estadio de Montjuich. Y en ella se ha producido el "golpe sensacional" que se esperaba. En esta Vuelta a Cataluña, de acusados contrastes, los hombres de la lluvia, del barro y del frío (los belgas flamencos) han sido los hombres del calor y del sol, mientras que los meridionales—españoles e italianos—han sido los vencedores del frío, de la lluvia y del barro...

La Vuelta a Cataluña tiene dos etapas de montaña que pueden decidir una clasificación. La que pasa por Tossa, en el mismo Pirineo, con su descenso hasta Olot, y la que pasa por San Hilario, con su descenso hasta Vich. La clasificación se decidió en la quinta etapa, Seo de Urgel-Gerona, y precisamente en Tossa. Cañardó y Piemontesi—el italiano al servicio del español momentáneamente—aprovecharon la lluvia y el frío, la carretera resbaladiza y el viento fuerte, para descender Tossa audazmente, sin temor a las consecuencias fatales de un patinazo... (Tossa tiene idénticos despeñaderos que el famoso Tourmalet de la



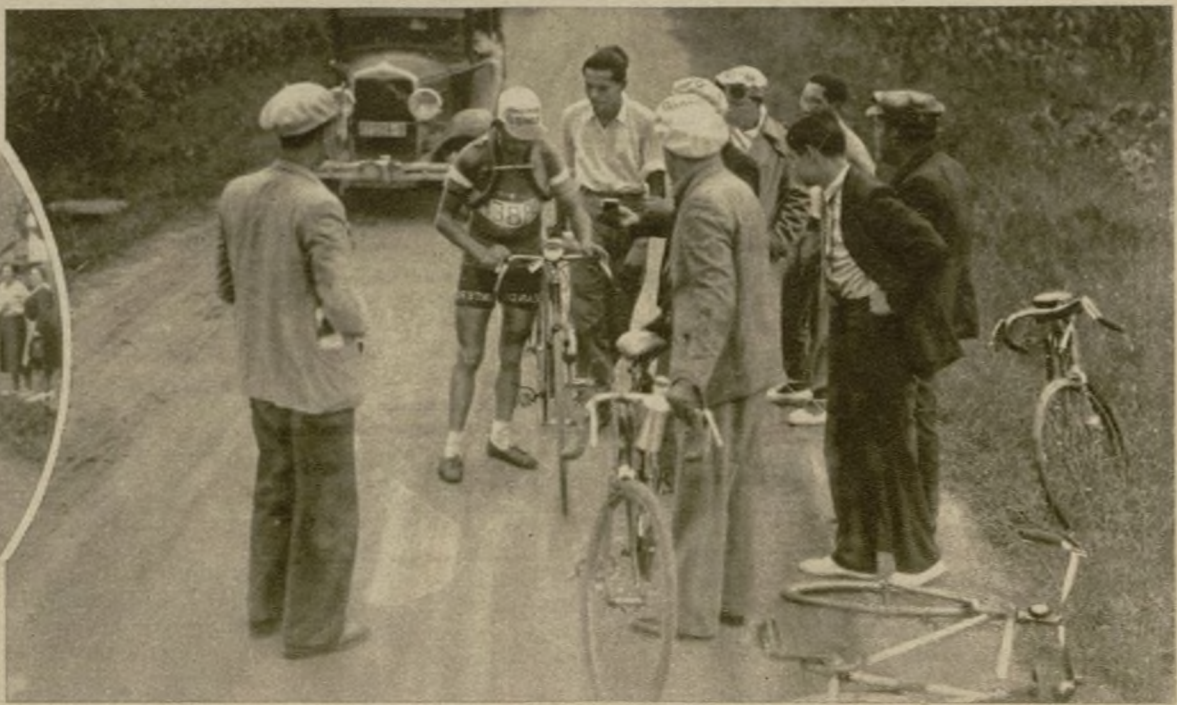
Cañardó y Piemontesi, destacados del resto de los corredores, llegan al final de la etapa Seo-Gerona con la ventaja en minutos que asegurará el triunfo del catalán...



Pero en la sexta etapa, Cañardó estuvo a punto de perder esa ventaja, a causa de un pinchazo que lo aisló detrás; vedle, furioso, pedalear hasta tomar contacto...



... mientras que el italiano Piemontesi, su aliado circunstancial, forzaba el tren y ganaba la prima de San Hilario.



Ricardo Montero fué perseguido por la mala suerte, sobre todo en la sexta etapa, en que, a la salida de Gerona, se le partió el cuadro de la bicicleta; un turista le presta la suya..., con farol y todo.

(Fotos Badosa.)

Vuelta a Francia...) Y es audacia magnífica; les valió a los dos hombres un avance que supieron mantener hasta el final... En Gerona, Cañardó era ya primero en la clasificación general, y la Vuelta a Cataluña, virtualmente, había terminado...

Sería injusto no mencionar de nuevo a los animadores de esta prueba, en esta XIV edición; los belgas Digneff, Hardiguest y Moorenbau. Como sería también injusto no mencionar a otro magnífico corredor español que acaba de consagrarse definitivamente: Isidro Figueras. Digneff, Hardiguest y Figueras fueron atropellados por una motocicleta cuando daban caza a Cañardó y Piemontesi. Todos resultaron con averías en sus máquinas. El hecho ocurrió en Bascara, a 40 kilómetros de Gerona, cuando aún los dos "leaders" llevaban cinco minutos de ventaja...

Y ya luego—repetimos—quedó decidida la Vuelta 1932. Inútil la pretensión de los italianos de recuperar lo perdido en las cuatro vueltas que debían darse al recinto de la Exposición en la última etapa, antes de penetrar en el estadio. Cañardó, como era de esperar, se mantuvo en cabeza, y sólo fue batido al "sprint" en la llegada final...

Cañardó, pues, triunfa, una vez más, en la Vuelta a Cataluña. Este año, el campeón nacional ha mantenido espléndidamente sus prestigios, llevando la carrera admirablemente. Siempre estuvo Cañardó en todos los pelotones de cabeza, y si Digneff llegó solo a Tortosa, adquiriendo una ventaja, luego a Gerona llegaba Cañardó asimismo destacado, después de un espléndido esfuerzo... Cañardó, hombre tardo en entrar en acción en una prueba, hombre de los últimos 100 kilómetros, es, asimismo, hombre de final de temporada. Cañardó, indudablemente, encuentra en septiembre la buena forma que jamás puede lograr en junio...

Tras Cañardó ensalcemos nuevamente la figura de Isidro Figueras, que con-

Desde "As" al público madrileño al que he ofrecido mis triunfos en el Campeonato de España y la Vuelta a Madrid y a todo el público español un saludo cordial desde mi nueva victoria en la Vuelta a Cataluña.

Mariano Cañardó

Al giornale "As" de Madrid con ammirazione dopo la mia prima partecipazione in corse spagnole

Domenico Piemontesi

El equipo italiano, deshecho en Tortosa, se reorganizó sobre la misma carretera. Y el fruto de sus esfuerzos es la clasificación que obtienen sus hombres. Piemontesi, segundo; Cavallini, quinto; Grandi, séptimo... El equipo de regionales franceses se ha defendido en esta Vuelta a Cataluña, que se ha cubierto en tiempo de "record". Pero lo mejor, sin duda, los tres belgas de que hemos hecho mención al comentar la "primera parte" de esta Vuelta...

¿Público y entusiasmo? Nada como la Vuelta a Cataluña en ese aspecto. La popularidad de la prueba es tanta, que la multitud delirante que recibe cada año a los "tours" es incalculable en cantidad y en "volumen" entusiasta. Este año se han batido todos los "records" en ese aspecto. Con ello decimos bastante. Felicitemos a la Unión Sportiva de Sans, que ha llevado a puerto esta organización difícil, que cada año mejora, y que cada año adquiere un nuevo prestigio.

La clasificación general de la Vuelta ha sido la que sigue:

1, Mariano Cañardó (español), 1.185 kilómetros en 40 horas 53 minutos y 14 segundos (a 28,984 kilómetros de promedio); 2, Piemontesi (italiano), en 40 horas 57 m. 16 s.; 3, I. Figueras (español), en 41 h. 9 m. 29 s.; 4, Digneff (belga), en 41 h. 13 m. 23 s.; 5, Cavallini (italiano), en 41 h. 26 m. 26 s.; 6, Maurel (francés), en 41 h. 28 m. 44 s.; 7, Grandi (italiano), 41 h. 32 m. 24 s.; 8, Mateu (español), en 41 h. 44 m. 24 s.; 9, Ricardo Montero (español), en 41 horas 47 m. 34 s.; 10, S. Cardona (español), en 41 h. 52 m. 35 s.; 11, L. Montero; 12, Bachero; 13, Escuriel; 14, Alvarez (primero de tercera categoría). Se clasificaron cincuenta y cuatro corredores.

quista un tercer puesto en la clasificación general. Otros corredores han decepcionado; por ejemplo, Cardona y Ricardo Montero, de quienes se esperaba más. Montero tiene la excusa de su es-

fuerzo en Roma... y su mala suerte. No así de Nicolau, Escuriel y Luciano Montero, que cumplieron el papel de "domestiques" que se les había reservado después de las primeras etapas.



El presidente Maciá abraza a Mariano Cañardó, triunfador en la Vuelta a Cataluña..., mientras una enorme cantidad de público los abraza a los dos. En el círculo, a la izquierda, Mariano Cañardó, a su vez, abraza a su pequeña, y en el de la derecha, el belga Digneff, al pisar la meta en la quinta vuelta del recinto de la Exposición, ganando así la última etapa.

LAS TRIBULACIONES DE

"Sketch" fotográfico, repre-

Guión y leyendas
de ANGELO

A S
presenta...

UN CHOFER DE "TAXI"

sentado por Faustino Bretaña

Tomavistas,
PALOMO

¡Hemos "cargao", "Seiscilindros"! ¡Y menuda "gachi"!
¡Al Retiro, a estas horas?
¡Lo que "usté" mande, prenda!
¡Que su novio "nos tomará" en Cibeles?
Pues estoy por irme por el Puente de Segovia.

¡Eres mi salvación! Yo te saco el "taxi" y te lo trabajo, y te lo administro... ¿A medias las ganancias? De eso, ni hablar... Lo que tú dispongas. ¿Duros? Dame diez para gasolina y los "primeros gastos". Vengan esos diez, y ahí van esos cinco.

¿Quién iba a decirme a mí, cuando aprendía a conducir por "sport", que un día me iba a servir esto para ganarme la vida? ¡Arrea, "Seiscilindros", hijo, que como te portes bien te voy a convidar a un "cocktail" de gasolina y benzol, que se te van a quitar lo menos 10.000 kilómetros de encima.

Querido municipal y "traficante": no sea "usté" malo con un pobre "sin trabajo"! ¿No ve "usté" que estoy "parao"? ¿Que la patente es del año 28? ¡Y qué más da! ¡Así tiene más mérito! ¿Que llevaba el escape "libre"? En un régimen democrático todas las libertades deben respetarse.

No es nada... Es la de la izquierda, que "pierde" un poco... ¡Arrea! ¡Señorita! ¡O cierra "usté" la portezuela, aunque se ase, o va a seguir inflando su tío, el de Móstoles!

¿A ver si tenemos "formalidad"! ¿Que lo vengo observando todo por el "retrovisor"? Pues sí... ¡No sé dónde vamos a ir a parar!...

¡Mi madre! Por esto me decía un compañero, cuando yo le aseguraba que llevaba hechos cinco servicios: "Me parece que llevas "siete"..."

¡Lo que yo decía!... Que no sabía dónde íbamos a parar. ¿Por qué no han "tomao" ustedes la tartana de Barajas, y no venir a comprometer a un hombre "honrao"? ¡Ay! ¡Socorro! ¡Auxilio! ¡Guardias! ¡Lo ha "matao"! Pero, ¡so ladrón! ¿Por qué se te ocurre chutarme al difgencial con el "torrao"? ¡Y decía yo que de los "chicos" no hay que preocuparse!

Los choferes de "taxi" suelen ser objeto de juicios inexactos por parte de algún sector del público. Se pretende, sin tener en cuenta la crisis que atraviesa esta industria, que ganan demasiado, y que su oficio es más bien un entretenimiento cómodo y placentero. Nada más erróneo. Dura y penosa la profesión de conductor de automóviles a través de la urbe; erizada de peligros y de aspectos desagradables, es, además, poco remuneradora... He aquí la moraleja que se desprende de este "sketch", por cuya formidable interpretación queremos dar las gracias al desopilante actor cómico Faustino Bretaña.

Hasta ahora no vamos mal. Algún contratiempo hemos tenido; pero ninguno grande. Y de los chicos no hay que preocuparse.

¡Ahí tienes, galán! La "vueltita" el coche, la bata y la gorra... Me voy a descansar. En el "Juzgao" nos encontraremos...



Mientras el "nuevo" Atlétic de Madrid batía concluyentemente a los campeones vitalicios de España



El primero y único tanto del Atlétic de Bilbao fué éste: Anatol, al devolver un tiro flojo, puso el balón a los pies de "Bata", que fusiló de esta manera al bueno de Pacheco. (Foto Marina.)



El terrible "cañón" de Losada, presto a dispararse. Roberto trata de impedirlo por todos los medios. (Foto Pérez.)



Rubio, la gran inteligencia de la línea de ataque madrileña, el gran preparador de balones, fué objeto de especial atención de sus contrarios (ved a Cilaurren "marcándole"); ello permitió a sus compañeros jugar con desembarazo... (Foto Marina.)

El "mister" de la pipa y el bombín quedó un poco asombrado del entusiasmo con que jugaba el Atlétic de Madrid su partido contra el Atlétic de Bilbao.

—¿Es esto un partido amistoso, o es una final de Campeonato de España?

Era, distinguido mister Pentland, un partido completamente amistoso. Ahora que... el Atlétic de Madrid, esta temporada, "muere". Una victoria sobre los campeones nacionales significaba una alta cotización, que les era necesaria. El Atlétic madrileño puso todo el "jierro" en el escaparate, y ganó por 4 a 1... Pero debieron ser algunos más. Todo el mundo estaba conforme, después del partido, en que debieron ser más.

Con un público tan entusiasta, con un equipo como éste, se puede hacer mucho. En Madrid caben perfectamente dos grandes equipos. Hasta tres, si se me apura. Esta resurrección del Atlétic le hará mucho bien al fútbol madrileño...

También nos lo dijo Pentland. Y estaba en lo cierto. Se renueva la rivalidad deportiva entre los dos clubs. Madrid y Atlétic, que tienen hoy dos equipos que pueden saludarse mutuamente quitándose el sombrero. ¡Qué magnífico campeonato regional en perspectiva!...

La verdad, la verdad es que se esperaba mucho de la línea delantera del Atlétic. Frente a El Mogreb demostró esta línea delantera que era una de las formaciones más brillantes conocidas de mucho tiempo a esta parte; una de estas delanteras que se reúnen... cada diez años. Pero faltaba un partido que sirviera de piedra de toque verdad. Un enemigo que no fuera precisamente El Mogreb. ¿Y quién mejor que el Atlétic vizcaíno, campeón nacional? Se ha jugado este partido..., y el público ha presenciado, asombrado, lo que puede hacer ese "Dixie Dean" del fútbol español que se llama Rubio, y ese Jhonson..., que se llama Losada. El público se rompió las manos aplaudiendo. Realmente como si hubiera sido una final...

El primer tiempo fué bilbaíno. Neta-mente bilbaíno. Porque Cilaurren, Muguerra y Roberto, son, sin disputa, los tres mejores medios que puede alinear un club. Los tres medios del Atlétic de Bilbao lo dominaron todo, lo barriaron todo. Y la línea delantera del Atlétic madrileño no pudo hacer nada, falta de servicio adecuado. Es que los tres medios vizcaínos lo cubrían todo. Mandaban.

Pero en el segundo tiempo se destapó Rey. Y con sólo esto la línea delantera local empezó a jugar con una soltura y con una facilidad de asombro. Rubio fué



El "mordiente" de la línea de ataque madrileña se aprecia en esta comprometida

situación del reducto bilbaíno, que Ispizua salva como puede. (Foto Marina.)

el "Dixie". Losada, el que lanzaba los "canon-ball" escalofriantes. ¡Qué tiro el de Losada! Cada vez que Rubio le dejaba la bolita a modo y Losada metía el pie, el público sentía frío en la espalda... Pero contra Rubio, y Losada, y Marín, y Buiria, y en los últimos momentos hasta contra Costa, hubo tres enemigos "imponderables". Dos largueros y un travesaño. Seis remates feroces se estrellaron contra el "pino" que cobijaba a Ispizua.

En ninguna ocasión de las seis el tal Ispizua intentó hacerse con la bola. Fueron seis remates fulminantes... Si estos postes—los del "goal" de la parte del Guadarrama—continúan demostrando su calidad, será caso de pedir para ellos la Medalla del Mérito futbolístico...

Hubo un incidente desagradable, que quizá influyó en la marcha del partido. Fué en el segundo tiempo. Estaba el marcador 2-1 a favor del Athlétic de Madrid, cuando, en una jugada confusa, surgió el "penalty" contra los vizcainos. Hubo grandes discusiones, protestas airadas del capitán Lafuente—y ya es raro que proteste de ese modo un capitán tan ilustre. ¿Sería efectivamente algo "gordo" ese "penalty"?—, para cometer luego gran parte de los muchachos bilbaínos una serie de incorrecciones. Se enfadaron terriblemente. Tanto, que mister Pentland se acercó a la línea de "out", llamó al capitán Lafuente y le conminó a que continuaran el juego sin desplantes ni irreverencias. El público ovacionó al mister del bombín...

Y ya el Athlétic se desmoralizó. Quizá poco entrenamiento aún. Poco entrenamiento de juego y de moral. Mientras, el equipo azul—el Athlétic madrileño vestía de azul—encendió todo el castillo de fuegos artificiales que tenía guardado para el final del encuentro; de cuando en cuando estallaban los "morteros" que Losada tenía en la punta de la bota...

Y, cosa sorprendente, Santos, Rey y Vigueras anularon a Cilaurren, Muguerra y Roberto...

Se afirmaba ya que la feliz coincidencia de reunir estos cinco muchachos trajo al Athlétic de Madrid una delantera "cañón". A lo mejor resulta "cañón" todo el equipo...

Pero los campeones de España fueron siempre "lentos" en encontrar su mejor forma. A medida que la temporada avanza, mejoran. Lo ocurrido no es gran cosa para el Athlétic de Bilbao. Pero es cosa grande para el Athlétic de Madrid. Una fortuna...



Con este magnífico "goal" inició el Athlétic madrileño su tanteo. Faltaban tres minutos para terminar el primer tiempo, cuando Losada remató un centro de Costa y batió a Ispizua, que aparece en el suelo, y a Zabala, que se mesa los cabellos...

COMERCIANTES DE ARTICULOS DE FUTBOL



Pidan seguidamente el catálogo especial de POR MAYOR a las MANUFACTURAS DE ARTICULOS DE FUTBOL

AL SIGLO SEVILLANO
Alvarez Quintero, 35 y 37.—SEVILLA
Precios especiales para grandes cantidades

COMPAREN NUESTROS PRECIOS CON LOS DE TODAS LAS CASAS ESPAÑOLAS

LAS BICICLETAS AUTO-MOTO y STYL SIEMPRE TRIUNFAN.—SUCESOR DE SAINZ DE LA MAZA VERGARA, I

FIJENSE BIEN

GRANDES REBAJAS EN ESTE MES

Utensilios cocina, lo de 3,50 ahora 3 pesetas kilo; lavabos completos, 9; platos loza postre, 3 pesetas docena; cuchillos mesa, 0,45; de cocina, 0,65.—Muebles cocina madera, baratísimos.

ANGEL RIPOLL. Unica casa Magdalena, 29 (frente a Avemaría)

NO LEA ESTE ANUNCIO,

si no quiere saber que la Casa más surtida en toda clase de artículos para DEPORTES es
LA FLECHA DE ORO
Solicite catálogo de precios
Teléfono 72859. MADRID
Plaza Nicolás Salmerón, 3

BICICLETAS D'AGUSTIN

ACCESORIOS PARA TODAS LAS MARCAS. TALLER DE REPARACIONES

CASA AGUSTIN.—Núñez de Arce, 4

¿Haceis deporte?

Visítad o pedid catálogo a la

CASA DIEZ

Artículos para toda clase de deportes. La más surtida de España. Proveedores de los principales clubs y entidades oficiales de cultura física.

Fútbol, rugby, atletismo, golf, basket, tenis, hockey, hockey base-ball, handball, etc.

¡Futbolistas! Empezamos la temporada con precios excepcionales. NO COMPRAR sin consultar precios y ver calidades en esta Casa

Toledo, 64 Madrid Tel. 71345

Teléfono de AS, 18340



Dionisio González, creador de la Federación Deportiva Obrera Española, su impulsor y orientador infatigable.

EL ESPIRITU CREADOR

FUE un obrero español, Dionisio González, el que un día, viviendo y trabajando en Francia y desempeñando el cargo de secretario de la Federación Deportiva Obrera de la vecina República, tuvo la idea de crear un organismo semejante en la patria.

Pasaron los años; el obrero español emigrado, que soñaba en la creación de una Federación de obreros deportistas en España, ha visto su idea con formas de realidad, una realidad óptima, sana, potente; la realidad hecha carne en una corporación obscura, pero potente; modesta, pero rica en sanos ideales, en puros propósitos.

La idea, fundida en el crisol del común esfuerzo y unánime entusiasmo, tuvo la forma que un obrero español, Dionisio González, soñó darle algún día, cuando la patria marchase al unísono del ritmo mundial, cuando el obrero pudiera pensar en instruirse y mejorar su raza sin el fantasma de las persecuciones y reivindicaciones inconseguidas.

EL RINCONCITO DONDE SE MANTIENE EL FUEGO SAGRADO DEL ENTUSIASMO

Es en la antigua secretaría de un viejo club, ya extinguido, y cuyo nombre aún aparece por los campos de fútbol más recónditos, como un fuego fatuo, donde la Deportiva Obrera tiene instalada su secretaría.

Tengo ante mí al vicesecretario de la Federación Nacional y comienzo mi interrogatorio:

—¿Hace mucho tiempo que funciona esta Federación?

—No; según me parece recordar, data del 14 de abril de 1930.

—¿Sus estatutos?

—Lo mismo que su reglamento, son obra del creador de este organismo, de Dionisio González.

—¿Y logró atraerse adeptos en seguida?

—Inmediatamente nos pusimos a su lado para trabajar en su idea.

—¿Y clubs?

—Fueron infinidad de clubs modestos, pequeñas agrupaciones de barriada, las que se federaron en seguida.

—Pronto verían la necesidad de ampliar el radio de acción. ¿No es eso?

—Exactamente. De provincias nos llegaban adhesiones en tal cantidad que pronto nos dimos cuenta de la conveniencia de crear federaciones regionales.

—¿Y fueron creadas?

—Se crearon la gallega, con delegaciones locales en El Ferrol y Vigo; la levantina, la andaluza y la castellana, separando previamente de nuestro seno a los compañeros que debían formar parte del Comité Nacional, que es el organismo supremo.

—¿Qué reglamento adoptaron?

—El de la F. I. F. A.

—¿Y árbitros?

—Tenemos nuestros colegios regionales de árbitros.

PROLETARIOS DEPORTISTAS

LA FEDERACION DEPORTIVA OBRERA PASA DE SER UN NOBLE PROYECTO A UNA HALAGÜENA REALIDAD

Su equipo de fútbol ha dado a Europa una sensación de gran valía

—En los reglamentos ¿hay un punto que dé carácter a esta Federación?

—Sí, señor. Se exige como condición el que todos los federados sean obreros y rabiosamente "amateurs".

—¿Y los jugadores?

—Más que nadie. Hasta el punto de que para prever el caso de que puedan estar "emboscados" algunos de ellos se establece que sean públicamente expulsados aquellos que puedan tener ficha de federaciones que no sea la nuestra.

—Entonces, ¿al futbolista profesional...?

Para nosotros la profesión es la de trabajadores, y la de ser deportista es una condición a la que sólo le damos un alcance moral.

—Entonces, ¿qué es el profesionalismo para ustedes?

—Para nosotros es un falseamiento de la idea del deporte.

UN PEQUEÑO CISMA Y UNA SERIA AMENAZA

—¿Han buscado ustedes alguna vez algún punto de contacto con los organismos oficiales en fútbol?

—Sí, señor; nosotros quisimos establecer una corriente de armonía con la Federación Centro y hasta teníamos el propósito de nombrar presidente de nuestra Federación al secretario de la Centro, don Luis Alvarez.

—Y...

—Fue inútil; se nos exigía el pago de una cuota como club, y el pago, además, de todas y cada una de las fichas de nuestros federados.

—¿Y no hubo arreglo?

—No hubo forma de hallarlo.

—¿Entonces están divorciados sentimentalmente?

—Bien a nuestro pesar, pero no hubo más remedio, y ya ve usted, este año se trata de combatirnos, de exterminarnos.

—¿Y cómo?

—Pues dando orden terminante a todos los clubs federados con ellos para que nos nieguen el campo en todo momento.

—Y en el caso de que los futbolistas profesionales comprendiesen su calidad de obreros del fútbol, ¿ustedes estarían dispuestos a admitirlos en su seno?

—No; eso no, pues usted ya sabe que nosotros vemos el deporte desde otro punto de vista. Pero lo que sí estaríamos dispuestos es a ponerlos en condiciones profesionales para que cesase la explotación de que son objeto por los clubs, como unos patronos tiránicos..., como empresas explotadoras...

LA FEDERACION DEPORTIVA OBRERA ESPAÑOLA SE HA PASEADO TRIUNFALMENTE POR EUROPA

—¿Cómo surgió la idea de la jira que han hecho este verano por Europa?

—Accedimos a una invitación que nos hizo la Internacional.

—¿Que reside?

—En Berlín.

—¿Y quién financió la excursión?

—La Internacional también.

—¿Y cómo?

—Nos giró el importe total de los viajes y las estancias de todos.



El equipo que el año pasado logró el título de campeón de la Federación Deportiva Obrera.



El equipo de la Federación Deportiva Obrera Española, fotografiado en Leipzig durante su reciente y triunfal excursión por varios países europeos.

—Como nosotros, no son más que obreros y deportistas. Nosotros no nos federamos más que para practicar el deporte.

PLANES... PROYECTOS... LA IMAGINACION SIEMPRE EN VANGUARDIA

—¿Planes?
—Tener algún día un campo de deportes nuestro.
—¿Proyectos?
—Muchos. Traer un equipo obrero inglés para jugar con él la primavera próxima en Madrid, Sevilla y Vigo.
—¿Y eso de qué depende?
—De la liquidación que nos mande la Internacional.
—¿Y cuándo otra jira?
—Quizá muy pronto. La Internacional nos ha comunicado que gestiona, ahora precisamente, otra gran jira por el Norte de Europa.
—¿Y comprendería cuántos países?
—Inglaterra, Holanda, Suecia, Noruega, Dinamarca y Rusia.
—Estos partidos serán muy duros, sobre todo los de Inglaterra.
—Tenemos entendido que los peores serían los de Rusia, por la organización que en aquel país tiene el deporte entre los obreros.
—¿Empezaría la jira?
—A primeros de noviembre.

Habla mi interlocutor, y sus amigos y compañeros le escuchan con atención profunda, y tras sus pupilas veo la imaginación de todos, en vanguardia, perderse en un campo tan extenso que no tiene límite imaginado, el campo de los nobles afanes, de las justas aspiraciones...

—¿No soñó un día un obrero español emigrado con fundar una federación en su patria y ya la ha visto pasear triunfalmente por Europa?

JOAQUIN SORIANO

—¿Únicamente?
—No, señor. Después la Internacional pediría cuentas de los ingresos a todas las nacionales de los países en que hemos estado, y cuando todas la hayan liquidado ella nos liquidará a nosotros el tanto por ciento establecido.

—¿Sin controles?
—No hacen falta, pero de todas maneras, como a nuestros delegados, los que dirigieron la jira, les ofrecieron comprobantes de todas las taquillas, no le quepa a usted duda de que la liquidación nuestra cuadrará al céntimo con la que nos rinda la Internacional.

—¿Han tenido apoyo oficial del Gobierno para esa jira?

—Sí, señor; para gastos de representación, el jefe del Gobierno nos dió mil quinientas pesetas.

—¿Quiénes formaban el equipo obrero español?

—Pues verá usted: porteros fueron Omist, del club Darrak-Bat, y Recuero, del A. C. D. W. Wences.

—¿Defensas?
—Defensas fueron: Otilio, de la Agrupación Deportiva Chamartín; Sanz, de la Peña Electricista, y Cid, de un club gallego que no recuerdo.

—¿Medios?
—Machado, del Wences; Martínez, del Deportivo Giro; Del Campo, de la Unión Deportiva Camen, y Remalde, del Europa, de El Ferrol.

—¿Delanteros?
—Noriega, de la Peña Lillo; Tomás, del Fortuna Sport; Priscilo, del Wences; Gonzalo y Moreno, los dos de la Unión Deportiva Giro, y Gagigas, del Piñeros, de El Ferrol.

—¿Qué delegados acompañaron al equipo?

—El presidente de la Nacional, don José Lerroux; don Enrique de la Calle, miembro del Comité Nacional, y don Manuel Lea Otaolaurrichi, seleccionador nacional.

—¿Podría hacerme una somera relación del viaje?

—Verá usted: de Madrid, que fué donde se concentró la expedición, fueron a Lyon.

—Sí; allí fué donde se jugó el primer partido.

—Que ganamos, por diez a uno. Y no trataron a los nuestros muy cortésmente, que digamos.

—¿Ah! ¿Sí?

—Sí; no fueron ni a buscarlos ni a despedirlos a la estación siquiera.

—¿De allí?

—Fueron a Ginebra.

—¿Y se triunfó?

—Sí; por cuatro a uno. Y de allí a Zurich, y también ganamos, por siete a uno. En Basilea, empatados dos tantos, y en Estrasburgo ganamos dos veces: una por seis a uno y otra por dos a cero. En Leipzig perdimos dos veces: una por dos a cero y otra por dos a uno.

—¿Y cómo fué eso?

—La población obrera en esta ciudad alemana es enorme, y, claro, resulta que los jugadores de los mejores clubs, sin dejar de ser obreros, tienen una práctica de verdaderos profesionales.

—¿Y en el resto de Alemania?

—La lucha, sin dejar de ser dura, tuvo sus alternativas. En Dresde empa-

tamos a dos; en Hallonin ganamos por cuatro a uno. En Berlín ganamos por dos a uno, y perdimos por tres a cero. En Hamburgo ganamos por cuatro a uno.

—¿Y en París?

—Allí ganamos en los dos partidos, uno por siete a tres y el otro por cuatro a cero.

—¿Contentos?

—Encantados. Los chicos se han asomado a un mundo nuevo para ellos, donde el trabajo y su disciplina hace de los obreros algo tan envidiable...

—¿Dónde les trataron mejor?

—Sin discusión, en Suiza.

—¿Y cómo funcionan estas federaciones extranjeras?

—Como la nuestra.

—¿Sin ningún nexo con ningún partido político?



En la secretaría de la Federación Obrera los miembros del Comité abren un paréntesis en su trabajo cotidiano para suministrar a nuestro compañero los datos contenidos en esta información.

Ayuntamiento de Madrid

EL CAMPEONATO CATALAN DE FUTBOL



El campeonato regional catalán de fútbol dió una nueva victoria al Barcelona. En la foto, Samitier ataca la meta del Júpiter.

EN el Campeonato regional catalán no se ha producido ningún hecho extraordinario. A no ser que se considere hecho extraordinario la derrota que ha sufrido la Unió Sportiva de Sans en su propio terreno (0-2), siendo su vencedor... ¡el Palafrugell! Ningún hecho nuevo, porque el empate a 1 entre el Badalona y el Sabadell es intrascendente y

no hace más que destacar al Barcelona y al Español, que triunfaron del Júpiter, el primero, por 3-1, y el del Martinenc, el segundo, por 5-0. Cada vez se acentúa la característica apuntada. Que el Barcelona y el Español pertenecen a una clase "fuera de serie" y que el título de campeón regional lo disputan los dos solos, sin que aparezca el tercero en dis-

cordia... porque no existe. En todo caso, habrá lucha cerrada para catalogarse como tercero, a los efectos de la Copa de España..., lucha que quizá no se decida hasta los últimos partidos, dada la igualdad de fuerzas existentes entre el Palafrugell, Sabadell, Júpiter, Badalona, Martinenc y Sans.



En un "corner", el guardameta del Júpiter, acosado por los delanteros azulgrana, despeja difícilmente. (Foto Badosa.)

OTRAS PRUEBAS DEPORTIVAS



En San Sebastián se ha disputado la XIV Travesía del Urumea. La señora Irene Wilmer, que ha participado en todas ellas, lo ha hecho esta vez... con su hijo, Jaime Jones. Fué vencedor Conrado Jacobson, del Fortuna. (Foto Carte.)



LA PRUEBA CICLISTA MADRID-VALDEPENAS-MADRID terminó con la victoria de dos "modestos": José Holgado; detrás se clasificó R. Ruiz Trillo. (Carretero, que había ganado la primera etapa, se rezagó en la segunda.) (Foto Ruiz.)



maletas, sintiendo ya en los ojos la tristeza de la despedida y la alegría de la partida, en esa emoción incomparable de dejar lo que se ama por lo que se va a amar, lo bello conocido por lo bello desconocido, los viejos amigos por los nuevos amigos, que la esperan ya, impacientes, a la otra orilla; doblar la hoja de un pasado risueño, cargado de aplausos y de amables recuerdos, para empezar la página del nuevo rumbo de su vida, para asomarse a la ventana de un porvenir que se le ofrece ya, pletórico de gloria y de fortuna, en la ciudad de las fortunas y de las glorias. Nueva conquistadora de Cinelandia ella, con su mirada tres veces luminosa, con su mohín pícaro e ingenuo, con los labios frescos de su juventud real y pimpante, y con su silueta moderna de auténtica mujer de la pantalla, con su silueta fina, estilizada por los "sports".

Por los "sports". He aquí —aparte la pantalla— la gran pasión de Rosita Díaz, la muy bellísima. Ella es una decidida partidaria del "sport".

Pero no del "sport" que podemos llamar contemplativo. Es decir, no a la manera de esas muchachitas que van a las tribunas de los campos de fútbol o del Hipódromo, ni a la de esas otras que van a las piscinas a exhibirse en "maillot" y a tomar el "cocktail" de la una, jugando al "flirt" bajo la gran sombrilla de colorines. Nada de eso. No es que Rosita desdén el deporte espectacular—cuando está en Madrid no pierde un partido de fútbol—, sino que prefiere el deporte por el deporte mismo, por el goce de practicarlo, por el gusto y el regusto de dejar jugar sus músculos en la cama de agua de las piscinas, de probar la elasticidad de sus brazos alcanzando la pelotita del tenis y de sentir el vértigo de la velocidad, sujetando con sus manos finas el volante de un automóvil.

—Y no sólo—me dice ella—porque el practicar el deporte me causa un verdadero placer, sino porque considero que es absolutamente necesario para una actriz de la pantalla.

—Sí. Eso dicen. Pero, hasta ahora, Rosita, to-

LA MUJER EN EL DEPORTE

"El "sport" es necesario para triunfar en la pantalla"—nos dice la joven "estrella" Rosita Díaz

das las "estrellas" que yo he conocido eran sólo deportistas ante el ojo amable del objetivo del fotógrafo. O sea, deportivas únicamente para los efectos de su propaganda. Ellas se encontraban bien en "maillot" o junto al automóvil caro y reluciente, y... eso era todo.

—Pues yo, no. Yo le debo al deporte mi salud y mi belleza. Yo practico el deporte por el deporte. Por lo que me conviene el deporte. Por las ventajas que me proporciona el deporte. Vea usted: yo antes era una muchacha que apenas se ocupaba de estas cosas. Una muchacha un poco débil, un poco propensa a los catarros y con cierta tendencia a engordar. Y bien; desde que soy una decidida partidaria del deporte, me encuentro fuerte, no temo a las corrientes de aire, y la grasa, esa grasa que es un problema insoluble para tantas mujeres españolas, es algo para mí inexistente, puesto que la práctica del "sport" me mantiene siempre en el peso exacto, en el peso justo que me exigen en los estudios, en el peso lógico que debo tener yo, libre de la grasa superflua.

—Decía usted antes que el "sport" es algo necesario para el trabajo ante la cámara.

—En efecto. No sólo necesario para eso que se llama la conservación de la línea, sino para el desarrollo de nuestro trabajo en los estudios. El "sport" y el cinema están estrechamente ligados, y

no se puede aspirar a ocupar un puesto entre las actrices de la pantalla si no se tiene un perfecto dominio de los deportes más generalizados. En mi primera escena, cuando llegué a Joinville, yo tenía que conducir un automóvil. Imagínese usted el conflicto que se hubiera producido de no saber yo lo que es agarrarse al volante de un seis cilindros. Seguramente hubiera tenido que rescindir mi contrato, porque los yanquis, hombres deportivos por excelencia, no conciben que en esta hora de 1932 las mujeres de la pantalla no sepan conducir un coche... Como no conciben que no sepa una nadar, jugar al "golf", manejar la raqueta... Son cosas tan unidas a la vida de hoy y forman parte tan esencial de los argumentos de muchas comedias cinematográficas, que no es posible ser buena artista de la pantalla si no se es, al mismo tiempo, buena deportista.

Mientras estuve "filmando" en París, hacía una vida que puso a prueba mi resistencia. Figúrese que, teniendo muchas veces que trabajar horas extraordinarias, yo no podía irme a casa hasta la una. A las dos, pues, estaba acostada. Y, sin embargo, todas las mañanas, a las seis, hacía puntualmente mi entrada en el estudio sin el más leve síntoma de cansancio. Y yo pude soportar esto, como le digo, por mi resistencia. Una resistencia que debo a los "sports".

RAFAEL MARTINEZ GANDIA

No es sólo por justificar el tópico de "la conservación de la línea"; es porque la actriz de cine necesita poseer una gran agilidad y una gran "souplesse", como las que en esta "pose" pone en valor nuestra entrevistada.

ELLA se ha de marchar a Cinelandia, y su marcha es una cosa prevista por todos los que entienden algo de estas cosas. Así como así, no se encuentra fácilmente una artista completa como Rosita, que cante, que baile, que sepa accionar, que sepa hablar, que sepa moverse y que sepa reír. Y que sea, además, bonita, elegante, distinguida. Y que tenga aún esa cosa imprescindible que se llama personalidad. Ella lo reúne todo, y por eso los dioses supremos del celuloide han de hacer que entre en el reino de los cielos de los estudios californianos con todos los honores.

Flor y perfume, alegría y gracia, sonrisa y juventud. He aquí, señoras y señores, a Rosita Díaz, triunfadora ayer del escenario, triunfadora hoy de su aventura cinematográfica de Joinville—difícil aventura, en la que ha naufragado más de una figura saliente de nuestro teatro—, y en vísperas de triunfar bajo los falsos techos de los estudios de Hollywood, disponiéndose a hacer las

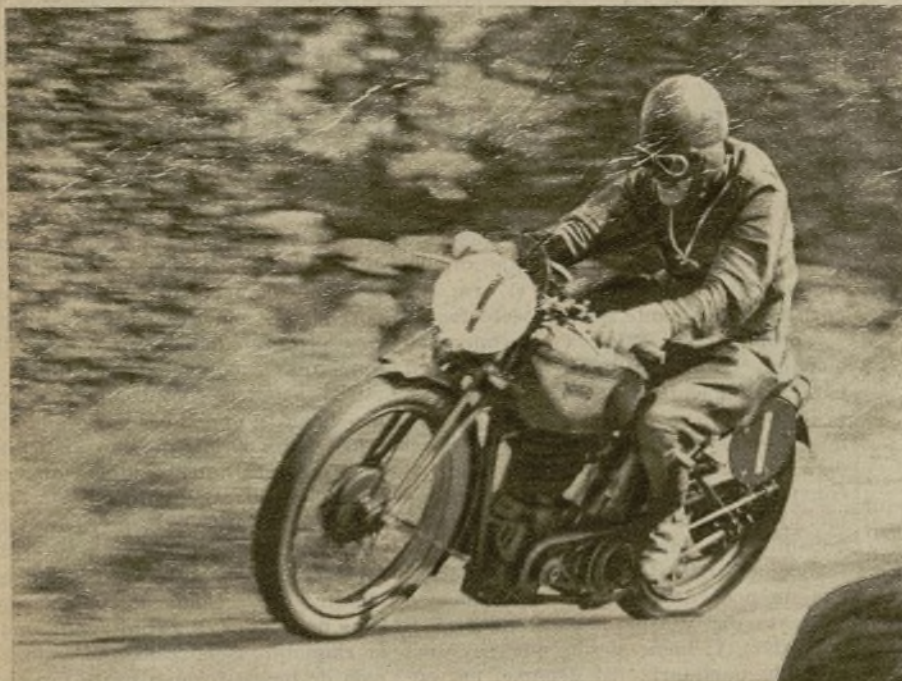


"Siempre que ello es posible, hago mis desplazamientos en avión"—nos afirma Rosita, mientras nos tiende esta foto, en la que aparece "desembarcando" en un aeropuerto.



La joven "estrella" española Rosita Díaz, que en esta información expresa su convencimiento de que el "sport" es un auxiliar poderoso e inexcusable de la artista moderna.

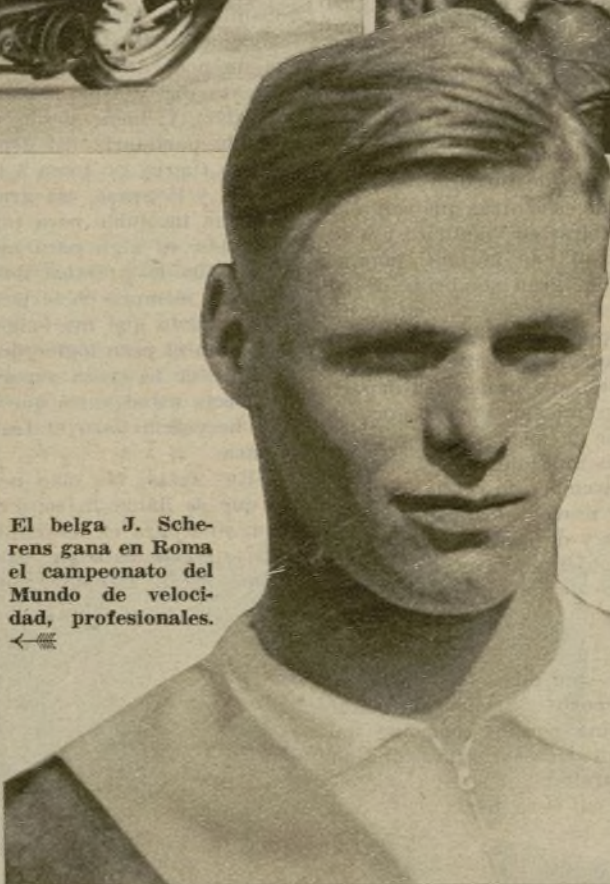
"AS" EN EL MUNDO LOS GRANDES VENCEDORES DE LAS GRANDES PRUEBAS



Stanley Woods ganando el Gran Premio del Vester, y llevado en triunfo después de su victoria.



El belga J. Scherens gana en Roma el campeonato del Mundo de velocidad, profesionales.



(En silueta): El alemán Richter, nuevo campeón del Mundo de velocidad, "amateur".



De los campeonatos de Europa de remo, disputados en Belgrado; el italiano Mariani, vencedor de la prueba de esquifes.

En el marathon de Nueva York vence el americano Whitay Michelson, batiendo al argentino Zabalo, resentido aún de su esfuerzo en la Olimpiada.

Mientras los corredores de la Vuelta ciclista a Portugal hacían etapa en Vigo

Los lusitanos, que disfrutaban en la Galicia del Sur de grandes simpatías y de admiración también a sus organizaciones deportivas, han querido este año incluir a Vigo en el recorrido de su III Vuelta a Portugal.

Aunque se conoció aquí tarde esta decisión de los portugueses, las sociedades del deporte viguesas se apresuraron a improvisar la mejor organización en la localidad y a estimular a los corredores, ofreciéndoles premios consistentes en valiosos trofeos, donados por las autoridades de la provincia y por los clubs deportivos locales.

Se deseaba corresponder gentilmente al rasgo de la Lusitania de los deportes, y se ha logrado, hasta el punto que los portugueses se han despedido de nosotros encantados, prometiendo establecer fija, para años sucesivos, la etapa Oporto-Vigo.

Cada vez se estrechan más las relaciones deportivas con la República vecina, lo cual redundará en grandes progresos para el deporte que practica una misma raza, a la que el Miño le señala graciosamente fronteras.

El lunes 5 del corriente llegaron a Vigo los "routiers" lusos, siendo el primero en presentarse en la meta Alfredo Trindade, del Club Bemfica, de Lisboa, que ostenta el "maillot" amarillo arrebatado al formidable Nicolau en la décima etapa, vencedor de la Vuelta en las temporadas anteriores. Este último corredor va separado del "leader" diez y siete minutos, debido a numerosos pinchazos, mientras su vencedor circunstancial ha tenido suerte hasta el momento, pinchando apenas dos veces en toda la Vuelta.

El hecho de que Trindade vaya delante, en plan de probable vencedor absoluto, ha despertado una emoción enorme en el país lusitano, especialmente en Lisboa; pues los diarios lisboetas rivalizan en dar todos los pormenores de la carrera al público en pizarras colocadas en la plaza del Rocio, que obligan por momentos a paralizar el tráfico.

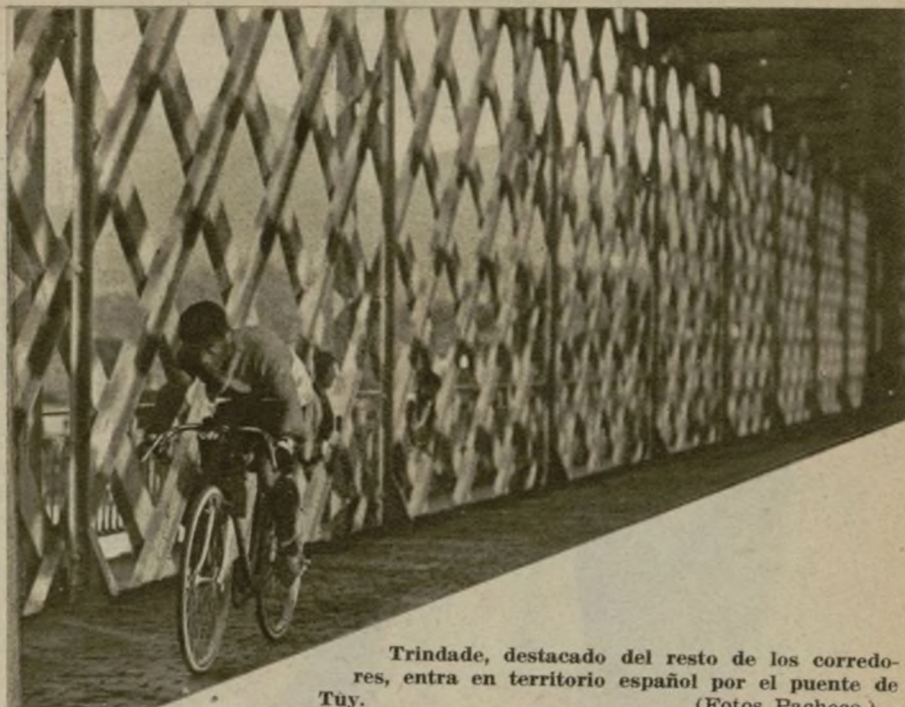
Los portugueses están entusiasmados con su Vuelta, y ésta se desliza rodeada de un aparato que quiere emular, en parte, a la Vuelta a Francia, ya que los coches y "motos" seguidores forman una caravana interminable, y en medio de ellas marchan grandes camiones anunciando marcas de "autos" y de artículos de fabricación lusitana.

Vigo se ha sorprendido al contemplar tan pintoresco "carroussel" a lo largo de sus avenidas.

La llegada a Vigo ha registrado treinta y cinco supervivientes de la carrera, los mismos que tomaron el martes la salida para la etapa Vigo-Viana do Castelo.



Numerosos premios recompensaron especialmente el esfuerzo de los corredores en esta etapa. Su reparto se verificó en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde.



Trindade, destacado del resto de los corredores, entra en territorio español por el puente de Tuy. (Fotos Pacheco.)

Durante una hora estuvieron llegando corredores, que participan en dos categorías: a la primera la denominan "fortes", y a la segunda, "fracos". Algunos de éstos arribaron, en efecto, "fraquiños"; pero muy valientes. El luso tiene un amor propio enorme en las cosas del deporte, y estos muchachos dejarán su pellejo en las carreteras antes que abandonar la Vuelta.

Al frente de esta embajada viene un deportista conocidísimo de todos los españoles. Es éste el doctor Salazar Carreira, presidente de la Federación Nacional de Football, y seleccionador.

Actúa de formidable organizador, y, a la vez, va dando conferencias deportivas en todos los pueblos término de etapa.

Va realizando una labor fantástica. Nos ha dicho que el próximo año llevará "routiers" españoles a su Vuelta, y que su ideal sería poder llevar a cabo una gran carrera Lisboa-Madrid y viceversa.

El doctor Salazar Carreira, a quien José Maria Peña, que actualmente está aquí de entrenador del Celta, dió un fraternal abrazo en plena calle al divisarlo, con su chaquetita de colorines, tuvo con nosotros una breve charla antes de partir.

Nos decía esta personalidad lusa:

—No puede usted figurarse la pasión terrible que ha despertado este año la carrera en todo Portugal. El hecho de que Trindade pueda derrotar a Nicolau ha originado serios alborotos en mi país, teniendo ya que intervenir la Policía para apaciguar los ánimos en la calle.

—Bien—le contestamos—. Eso habla del éxito clamoroso que están ustedes obteniendo con su prueba ciclista.

—Sí, en efecto; pero la media horaria, que no llega a los 30 kilómetros, no me tiene del todo satisfecho. Sin embargo, estoy compensado por el entusiasmo que hemos logrado levantar en Portugal por el ciclismo.

—Pues lo último ya es mucho, por no decir todo.

—Bueno, amigo Castro, yo creo que lo apoteósico de estas andanzas nos espera el domingo en Lisboa, si la última etapa puede decidir la suerte de Nicolau y Trindade. Nuestra llegada al Stadium de Lumiar, donde ustedes jugaron el "match" internacional de fútbol contra Portugal, y que hoy cuenta con un soberbio velódromo, será insuficiente para el gentío que sigue con locura la Vuelta...

Y sin tiempo para charlar más, porque a Salazar Carreira le llamaban de todas partes, nos despedimos de este gran hombre del "sport" con un hasta muy pronto, hasta el España-Portugal (fútbol) de Balaidos...

Cuando escribimos estas líneas, allá va la caravana ciclera lusitana, camino de Lisboa, que la espera con febril impaciencia, para aclamar al vencedor. ¿Trindade o Nicolau?

Vigo y septiembre.

HANDICAP

Lea usted todos los sábados "Estampa", 30 cts.

Ayuntamiento de Madrid



El catalán Batlló, cuya renuncia al título nacional que

ganó en Bilbao, ha dado origen a apasionados comentarios.

ESCENA Y ANUNCIO

Estábamos frente a la baliza norte, la zona de las volteretas en este deporte. El público, impaciente. La nota más fuerte de la competición era la hazaña esperada de un hombre: de Ricardo Soriano de Ivanrey, el "campionissimo", como le llaman por las toldillas del Adriático. Pero ya la regata había comenzado y Ricardo Soriano no surgía con su potrillo niquelado como un juguete.

Y la regata "avanti", y Soriano de Ivanrey seguía sin cruzar la baliza. Un rumor prolongado acogió la ausencia del favorito. Se iba por la décimoquinta vuelta. La prueba estaba ya decidida a favor de Batlló, seguido de lejos por Tapia.

La motora de la Comandancia de Marina, con los comisarios de la regata, orillaba la ría detallando las incidencias. Y al pasar junto a nosotros y requerir a voces se nos contesta:

—¡Soriano no ha tomado la salida! Los catalanes se han opuesto. ¡Buen cisco se ha armado! ¡En el jurado hay noticias!

Y en un voleo... ¡Al jurado! Tribuna entoldada, con aires de puente de navío. Prismáticos, gorras azules con emblemas del mar, pantalones blancos de "yachting". Y Soriano... ¿Dónde está Soriano?

Ricardo Soriano se encuentra en un ángulo de la tribuna. Mira con cierto aburrimiento el desfile de los "out-boards", ya en las postrimerias de la regata. Junto a él, Martín Lafont, el gran animador de la Peña Motorista, de Vizcaya, parece como hundido en una gran preocupación.

—Oiga, Soriano...

"LOS CATALANES SE HAN SALIDO CON LA SUYA"

Es Martín Lafont el primero que salta:

—Estoy indignado. La Peña Motorista de Vizcaya ha hecho un reglamento que debe ser válido para esta carrera, y Batlló lo ha recusado. Ha dicho que no era legal y le han impedido a Soriano a disputar el Campeonato.

—¿Que no es legal? Y si no es legal, por qué han corrido ellos?

Ricardo Soriano sonríe con malicia, y responde:

—Naturalmente. Lo que para ellos no es legal es el que participe yo. Los catalanes se han salido con la suya.

—Y nos han partido la regata—añade Lafont.

—Pero ustedes no lo debían haber tolerado—les contestamos.

—¡Ah!—Lafont abre los brazos en cruz—. No lo hemos tolerado. Pero ha sido éste, Soriano, el que ha impuesto su deportividad, retirándose para evitar un conflicto, porque si él corría no corría ningún catalán, y el Campeonato... Sólo con Tapia y Meade... El público hubiera protestado. Quizá hubiéramos tenido que suspender la prueba. Ha sido Soriano el que ha tenido que sacrificarse.

—Pues ha sido gracioso. Viene usted ex profeso a Bilbao para participar en él defendiendo los colores vizcainos, y luego...

Ricardo Soriano ataja:

—Luego no me dejan. Lo ocurrido aquí es bien sencillo. Los catalanes no tenían enemigo en Tapia, porque la embarcación de éste en motor y construcción es muy inferior a la de ellos. Yo era el único competidor peligroso. Querían, sin duda, que el título nacional fuera para Cataluña, y les ha sido fácil lograrlo.

—El reglamento debe...

—Si; el reglamento para esta regata dice taxativamente en su artículo primero que será para motores "standard" y no "standard". Mi motor es no "standard". Esto ha originado el que Batlló, olvidando que el suyo también es no "standard" por la cilindrada y otras cosas, se haya colocado en una actitud de rotunda intransigencia, amenazando, además, con una protesta contra la Federación Nacional y otros fieros males, que estos señores de la Peña Motorista de Vizcaya, cuyos colores he defendido yo siempre por todo el Mundo, se han asustado. Yo no me inquieto por esas pequeñas ventajas. He accedido para evitar un conflicto. Soy español, y a un español que es "recordman" mundial debe serle muy honroso ser, además de "recordman" del Mundo, campeón de su país. ¿No le parece? Como me era a mí. Pero no me han dejado. No considero deportivo el gesto de Batlló.

LOS "BOLIDOS" DEL MAR

Jesús Batlló, el nuevo campeón de España de "out-boards", renuncia a su título

Y Ricardo Soriano, el "recordman" mundial, afirma que los catalanes no le dejaron correr en Bilbao para que el título nacional quedara entre ellos

Batlló y yo nos hemos de encontrar más veces. Mi deber ahora es esperar. A Bertrand, en cambio, le estoy más agradecido. Ha tomado la salida tripulando mi "out-board".

—¿Qué dice usted?

—Sí. A pesar de que Batlló decía que de todos modos presentaría su protesta, creo haberle visto algo más tranquilo cuando vió mi bote... tripulado por Bertrand.

—Entonces, ¿se iba contra usted o contra su motor... no "standard"?

—No sé. Permítame que no le aclare. Bertrand no conocía mi embarcación y se vió obligado a retirarse en la primera vuelta. Ha sido una tarde muy desagradable para mí. Y si esto es para publicar, me parece haber dicho bastante.

—Una última pregunta. Usted que está viendo la regata, ¿cree que podía haberla ganado?

Soriano responde, rápido:

—Muy poca velocidad. Por las marcas aproximadas que deben estar haciéndose, considero esta regata como la más fácil, sin comparación posible, de las últimas catorce internacionales que he corrido, y en las que he ganado "once" primeros premios y tres segundos.

PRIMERO QUE LOS TITULOS, EL DEPORTE

Batlló hace un aparte entre mecánicos y cuidadores y le abordamos. Nos dice:

—He cumplido con mi deber. Lo ha hecho mal la Peña Motorista, de Vizcaya, pero peor lo ha hecho la Federación Nacional de Yachting Automóvil, y contra ella arremeto.

Lafont le replica:

La Peña Motorista, de Vizcaya, no hace nada mal.

—Ya se aclarará todo.

—Por nosotros, cuanto antes.

—Ustedes han presentado un reglamento que no es legal. Soriano no podía correr. Su motor es no "standard".

—Y el de usted también.

—Si usted supiese de motores no diría eso. Someto mi motor a un reconocimiento para que me pruebe que es no "standard". De lo ocurrido, el primer responsable es la Nacional, que no funciona como es debido.

—Pues usted ha sido su presidente y su animador.

—Yo la cré. Y entonces las cosas se hacían bien. Mi protesta está tan en razón que toda la Nacional debe de reconocer su yerro y dimitir.

—Allá usted; pero no nos complique a nosotros.

El diálogo entre Batlló y Lafont, muy vivo, termina con nuestra interrupción.

—¿Y en qué funda usted su protesta?

—Pues en que en todo campeonato nacional es necesario un reglamento aprobado por la Federación, discutido, controlado. El reglamento de hoy tenía que

haber estado para esos efectos dos meses antes de la regata en la Nacional y éste no se envió a ella. De haberse enviado, no hubiera salido así, porque es antideportivo.

—Y esa protesta suya pedirá la invalidación de la regata en la que usted ha ganado el título de campeón, ¿no es eso?

—Naturalmente.

—Mi actitud no puede ser más desinteresada. Le autorizo para que lo diga públicamente. Si la Nacional aprueba mi protesta, esta regata no debe ser válida. Y si desecha mi protesta, yo seré campeón tan en contra de mí mismo que desde este momento renuncio al título.

MANOLO



Ricardo Soriano, "recordman" mundial en "out-boards", que se retiró del Campeonato nacional y a quien Batlló ha retado.

Centenares de equipos juegan fútbol domingo



El equipo de baloncesto del Madrid F. C., subcampeón de Castilla.



El Iberia F. C., de Elche.



Jugadores del Club Deportivo Inés, de Beasain.



El Sparta Club de Gallarta (Vizcaya).



El notable grupo del Biercas F. C.



Los equipos Victoria, de Zaragoza, y Luceni, de la localidad de este nombre.

Regatas de traineras en San Sebastián; fiesta
marítima enraizada en el alma del pueblo, gesta
hermosa del músculo curtido en la lucha con el
mar... En la celebrada el domingo, en presencia
del presidente de la República y de más de 50.000
espectadores, venció Pasajes de San Pedro, en-
tre pitar de sirenas y estallido de cohetes, y de
ovaciones y de "irrintzis" de triunfo...



Ayuntamiento de Madrid